

چونیتی قوربانی کردن

له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ)

(صفة الأضحیة في عهد النبي ﷺ)

قال رسول الله (ﷺ) :

((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً))

نوسین و ناماده کردنی

ماموستا : محمد عبد الرحمن لطیف

وتارخوینی مزگه وتی شیخ ابراهیم / که لار

ماموستا : خلیل نه حمه د

پییداچووه ته وه و پیشه کی بو نوسیوه

۱۴۳۹ ک

چاپی بیئجه م



برسیار و وه لأمی شرعی



مالپه ری به هشت و وه لأمه کان



ba8.org

walamakan.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

*** پېشەكى مامۇستا خەلیل ئەحمەد* بۇ چاپى سۆیەم :**

الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله ﷺ وعلى آله وصحبه ومنّ والاه إلى يوم الدين .

دواى ئەو :

كتیبى (چۆنیتى قوربانى كردن له سەردەمى پېغەمبەردا ﷺ) له نوسینی مامۇستا (محمد عبد الرحمن)م

خویندەو بەراستی بە هەولیکى گرنگ دادەنریت بۇ زیندو کردنەو هی دروشمی قوربانى كردن بۇ خوا بە

پىی سوننەت له كوردستاندا ..

وہ نوسەر بە شیوازیکی بابەتیانە ئەم بابەتەى دارشتوو و توانیویەتی بە جوانى چارهسەرى بکات

وہک پیناسە و حوکم و فەزڵ و حکمەت له ئەنجامدانى و هەروەها چۆنیتى جى بە جى کردنى و نادابەکانى

و بیدەکانى و ... هتد .

له راستیدا ئەم کتیبە دەستپیشخەرییەکی چاکە بۇ چەسپاندنى ئەو راستییانەى که هەلیگرتوون ، جا

داواکارم له خواى گەورە نمونەیان زیاد بکات ، وە بە تەمای ئەو هی موسلمانانى دەست و خامە پاک شتی

بە پیژ و تیروتهسەل لەسەر هاوشیو هی ئەم بابەتە هەستیارانە بنوسن بۇ پرۆوشن کردنى ئایینی ئیسلام بۇ

موسلمانانى کورد زمان .

وہ داواکارم له خواى گەورە پاداشتی نوسەر بداتەو و قەبول بکاتە هاوپیى نوسراوہکەى، وە ئیمە و

خوینەرانیس سودمەند بکات له خویندەو و کار پی کردنى.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین

خلیل أحمد

(۱۹ / ذي القعدة / ۱۴۲۹) .

* جى ئاماژە پى کردنە مامۇستای زۆر بەرپۆزم که ئەم پېشەکییەى لێرەدا نوسیو هەر خۆى - پيش پینج سال - پيشنیاری بۆم کرد

که هەستم بە نوسینی لیکۆلینەو هەیکى تیروتهسەل و بەرفراوان لەم بابەتەدا ، سوپاس بۇ خواى گەورە منیش وە لامیدایەو و ئەم

بەرەمەى لى پەیدابوو .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

* رِيخُوشْكَار :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ .
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ .
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .
أَمَّا بَعْدُ ...

فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

خوينهري به پريز : ئەم كتيبهى بهردهستت يه كيكي تره له بابته زور گرنگ و به سووده بلاوگراوه كاني (زنجيرهس پينمايييه كانس پيگاس پاست) باس له **حوكم و نادابه كان و چۆنيتى قوربانى كردن** دهكات له سهردهمى پيغه مبهردا (ﷺ) كه يه كيكه له دروشمه كاني ئاينى پيرۆزى ئيسلام ، به پيوستمان زانى بيخهينه بهردهستى خوينه رانى ئاشنا و شهيداى ريگا پاسته كه ي پيغه مبهري (ﷺ) ، بو ئه وهى پيى سوودمهند بين و ئەم دروشمهى ئاينى پيرۆزى ئيسلام زيندوو بکه نه وه وهك چۆن له سهردهمى پيغه مبهردا (ﷺ) ئە نجام دراوه ...

نووسهر

ماموستا : محمد عبد الرحمن لطيف

(بكالوريوس في العلوم الشرعية والدراسات الإسلامية)

٢٢ / شوال / ١٤٢٤ ك

كوردستان / گهرميان / كه لار

*** پیشه کی :**

قوربانی کردن یه کیکه له دروشمه گه وره و پاداشت زوره کانی ئاینی پیروزی ئیسلام .

(ابن دقیق العید) ده فهرمویت : (لَا خِلَافَ أَنَّ الْأَضْحِيَّةَ مِنْ شَعَائِرِ الدِّينِ) ^(۱).

خوای گه وره فهرمویه تی : ﴿ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ﴾ [الحج] .

واته : ئیمه ئه و ولاخانه ی که ده کرینه قوربانی کردوومانه به به شیك له دروشمه کانی ئاینی خوا که پاداشت و

خیری تیدایه بۆتان له دنیا و دوا پوژدا .

ههروه ها خوای گه وره فهرمویه تی : ﴿ ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ [الحج] ^(۲).

واته : هه ره که سی دروشمه کانی ئاینی خوا به گه وره یی راگریت ئه وه به لگه ی دل ترسانه له خوای

گه وره ، که واته به گه وره راگریتی دروشمی (قوربانی و ئه نجامدانی) نیشانه و به لگه یه له سه ره له خوا

ترسان و ته قوای دلان له سزای خوای گه وره ، بۆیه پیویسته (واجب) ه له سه ره موسلمانان شاره زابین و

بزانن قوربانی کردن (الأضحیة) چون ئه نجام دراوه له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) بۆ ئه وه ی به باشترین

شیواز ئه م دروشمه گه وره یی ئاینی ئیسلام ئه نجام بدهن وه ک چون پیغه مبهری خوا (ﷺ) و سه له فی

صالحی ئه م ئوممه ته ئه نجامیان داوه .

^(۱) إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام : (۱۹۱/۲) ، وانظر : " المحلّي بالآثار " لابن حزم : (۳۵۸ / ۷) ، و"فتح الباري شرح صحيح البخاري" : (۶ / ۱۰) .

^(۲) قال الإمام الشوكاني في تفسير هذه الآية : (والشعائر جمع الشعيرة : وهي كل شيء فيه لله تعالى شعار ... فشعائر الله أعلام دينه ... فتح القدير : (۵۵۳/۳) .

ونقل ابن كثير في تفسيره للآية قول ابن عباس : (تعظيمها : استسماؤها واستحسانها) [واته : گه وره راگریتی دروشمی قوربانی کردن به وه یه : که حه یوانی قوربانی یه که قه له و چاک بییت] ، ثم نقل قول أبي أمامة بن سهل (رضي الله عنه) : ((كُنَّا نُبَسِّمُ الْأَضْحِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُبَسِّمُونَ)) أخرجه البخاري كما في "الفتح" : (۱۳/۱۰) ، ثم شرع ابن كثير في ذكر أدلة ما يُفَضَّلُ في الأضحية وما يجوز وما لا يجوز فيها .

* پیناسه‌ی قوربانی (تعریف الأضحیة) :

الأضحیة لغَةً : (مشتقة من الضَّحوة وسمیت بأول زمان فعلها وهو الضُّحى) (۳).

واته : (الأضحیة) له (الضَّحوة) دارپژراوه و به سهره‌تای کاتی ئه نجامدانی‌یه وه ناوئراوه که (الضُّحى)‌یه

واته : چیشته‌نگاو .

واصطلاحاً : هي ما يُذبح من النعم يوم النحر وأيام التشريق تقرباً إلى الله تعالى (۴).

واته : قوربانی ئه و ولاخه‌یه یان ئه و حه‌یوانه‌یه که له پۆژی جه‌ژنی قوربان و (پۆژانی ته‌شریق = هه‌ر

سئ پۆژی : ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ مانگی حاجیان) دا به مه‌به‌ستی نزیک بوونه‌وه له خوای گه‌وره سهرده‌ب‌پیت .

که‌واته مه‌به‌ست له‌م حه‌یوان سهر‌پ‌رینه‌ خواپه‌رستی‌یه به جیبه‌جیکردنی فه‌رمانی خوا و پیغه‌مبه‌ر

(ﷺ) به ئه‌نجامدانی ئه‌م دروشمه‌ گه‌وره‌یه‌ی ئاینی ئیسلام به‌ پی‌ی ئه‌وه‌م ه‌رج و حوکمه‌ تایبه‌تانه‌ی که

باسی ده‌که‌ین به‌ یارمه‌تی خوا .

* حوکمی قوربانی کردن له شه‌رعدا (حکم الأضحیة) :

بۆچوونی راست و دروستی زانایان له‌م بابته‌دا ئه‌وه‌یه که : قوربانی ئه‌نجامدان (واجب) و فه‌رز و

پیویسته له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانیک توانای هه‌بیت قوربانی بکات هه‌موو سالییک (۵) ، واته ئه‌گه‌ر که‌سیک

(۳) الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع . (۴) انظر : المصدر السابق ، و "فيض القدير" : (۱۲۱/۶) .

* فائدة : قال ابن الأثير : (أيام التشريق : هي ثلاثة أيام تلي عيد النحر ، سُميت بذلك من تَشْرِيق اللحم وهو تقديده وبتسطه في الشمس ليَجفَ لأنَّ لحوم الأضاحي كانت يُشْرِقُ فيها بمئى ، وقيل : سُميت به لأن الهدى والضحايا لا تُنحر حتى يشرق الشمس : أي تطلع) النهاية في غريب الحديث والأثر : (۲ / ۴۶۴) .

واته : (أيام التشريق) بریتیی‌یه له‌وه سئ پۆژیه‌ی دوا‌ی رۆژی جه‌ژنی قوربان ، ناوئراوه به‌وه به‌هۆی هه‌ل‌خستنی گوشته‌وه له‌به‌ر تیشکی خۆردا که بریتیی‌یه له‌ وشک کردنه‌وه و پراخستنی له‌به‌ر هه‌تاو بۆ ئه‌وه‌ی وشک ببیته‌وه چونکه له‌وه‌ پۆژانه‌دا گوشتی قوربانی ده‌خرايه به‌ر خۆر له‌ مینادا ، وه وتراوه : ناوئراوه به‌وه چونکه حه‌یوانی (هه‌دی) و (قوربانی) سه‌رنا‌ب‌دریت تاوه‌کو خۆر هه‌ل‌نه‌یه‌ت و ده‌رنه‌که‌ویت .

(۵) اختلف الفقهاء في حكم الأضحیة : فمنهم من قال أنها واجبة على كل قادر عليها ، ومنهم من قال أنها واجبة على الكفاية ، وقال الجمهور أنها سنة مؤكدة ، ومع هذا فلا خلاف في مشروعيتها ، وإنما قرينة عظيمة وسنة مؤكدة وإنما من شعائر الدين ، لكن الراجح هو القول الأول لأن الأحاديث الآمرة بالأضحیة ظاهرة في الوجوب ، انظر : "الفتح" : (۶/۱۰) و "شرح صحيح مسلم" : (۹۳/۱۳) و "نيل الأوطار" : (۱۱۱/۵) و "السييل الجزائر" : (۲۲۸-۲۳۱/۳) و "تحفة الأحوذی" : (۷۵-۷۷) و "المجموع شرح المهذب" للنووي : (۶ / ۲۷۷) .

چُونییتی قوربانى كردن له سهردهمى پیغه مبهردا (ﷺ) -----

توانای هه بوو مه پێك بکړیت بۆ قوربانى ^(٦) ئەوا (واجب) ه له سهرى قوربانى ئە نجام بدات هه موو سائیک ، وه ئە گه ر توانای هه بوو به لام قوربانى نه کرد ئەوا تاوانبار ده بێت چونکه فه رمانى پیغه مبهردى (ﷺ) شکاندوو ه و ئە م دروشمه گه وره یه ی ئاینى پیروزی ئیسلامى به گه وره پانه گرتوو ه .

وه به هیزترین و پوونترین به لگه ی واجبیتی قوربانى ئە نجامدان ئە م فه رموده (صحیح) لانه ی لای خواره وه یه ^(٧) :

١ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمٍ (رضي الله عنه) قَالَ : كُنَّا وَفُوقًا مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) بِعَرَفَاتٍ فَيَسْمِعُهُ يَقُولُ : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً ...)) الحديث ^(٨).

واته : ئیمه له (عه ره فه) دا له گه ل پیغه مبهردا (ﷺ) بووین و گویم لای بوو ده یفه رموو : ئە ی خه لکینه پیویسته له سه ر هه موو خاوه ن مال و هه موو خیزانیک هه موو سائیک قوربانى بکات .

قال المبارکفوري في شرح حديث : " عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ ... " :

(أَيُّ وَاجِبٍ عَلَيْهِمْ ... وَقَدْ اِخْتَجَّ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَنْ قَالَ بِوُجُوبِ الْأُضْحِيَّةِ) ^(٩).

٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يُضَحِّ فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّاتَنَا)) ^(١٠).

^(٦) **سوودیک** : قال شيخ الإسلام ابن تيمية : (وَوُجُوبُهَا . أَي الْأُضْحِيَّةُ مَشْرُوطٌ بِأَنْ يَقْدَرَ عَلَيْهَا فَاضِلًا عَنْ خَوَائِجِ الْأُصْلِيَّةِ) [مجموع الفتاوى : (٢٣ / ١٦٤)] .

واته : پیویستی (واجبیتی) قوربانى كردن به مه رجگه راوه به وه ی كه وا مو سلمان توانای هه بێت له سه ر ئە نجامدانى زیاد له پیداو یستیه بنه ره تیهه كانى .

وقال الشافعية : (يُشْرَعُ الْأُضْحِيَّةُ فِي حَقِّ مَنْ مَلَكَ تَمَنُّهَا فَاضِلًا عَنْ حَاجَتِهِ وَحَاجَةِ مَنْ يَمُونُهُ فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ وَكَسْوَةِ فِضْلِهِ ، أَي يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ فَاضِلَةً عَنْ يَوْمِ الْعِيدِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ) انظر : [مُعْنَى الْمَحْتَجِّ : (٦ / ١٢٣) ، و "الإقناع" : (٢ / ٢٧٨)] .

واته : شافعى مه زه به كان ده لاین : قوربانى كردن له گه ردنى كه سه یكدا شه رعه تى پیدراوه كه وا نرخه كه یى هه بێت زیاد له پیویستی خوئی و پیویسى ئە وانه ش كه بزئویان بۆ دابین ده كات بۆ ماوه ی پوژ و شه وێك وه زیادیش بێت له پیویستی جل و به رگی وه رزێك ، واته ده بێت پاره كه ی زیاتر بێت له پیداو یستیه كانى پوژى جه ژن و پوژانى ته شریق .

^(٧) انظر التفاصيل في المصادر الآنفه الذكر .

^(٨) صحيح أبي داود رقم : (٢٧٨٨) وصحيح سنن الترمذي رقم : (١٥١٨) .

^(٩) تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذي : (٥ / ٩٣) .

واته : هه ركه سيك تواناي هه بيت و قورباني نهكات با نزيك جيگاي نوپزي جه ژنمان نه بيته وه .

قال الشوكاني : (وَوَجْهُ الاسْتِدْلَالِ بِهِ : أَنَّهُ لَمَّا نَهَى مَنْ كَانَ ذَا سَعَةٍ عَنِ قُرْبَانِ الْمُصَلِّي إِذَا لَمْ يُصَحَّ ، دَلَّ عَلَى أَنَّهُ قَدْ تَرَكَ وَاجِبًا ، فَكَأَنَّهُ لَا فَائِدَةَ فِي التَّقَرُّبِ بِالصَّلَاةِ لِلْعَبْدِ مَعَ تَرْكِ وَاجِبِ الْأُضْحِيَّةِ) (١١).

٣ - وَعَنْ جُنَيْدِ بْنِ سَفْيَانَ الْبَحْلِيِّ (ﷺ) قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيَّ (ﷺ) يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ : ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى ، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ)) (١٢).

واته : پيغهمبهرم (ﷺ) بيني له پوزي جه ژني قورباندا فهرمووي : هه ركه سيك قورباني كرده وه پيش

نه وه نوپزي جه ژن بركات با له جياتي نه و قورباني به قورباني به كي تر بركاته وه و نه وهش نه يكرده وه با بيكات .

قال الشوكاني : (والأوامر ظاهرة في الوجوب لاسيما مع الأمر بالإعادة) (١٣).

وقال الحافظ : (وَقَدْ اسْتَدَلَّ بِهَذَا الْأَمْرِ فِي قَوْلِهِ " فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى " مَنْ قَالَ بِوُجُوبِ الْأُضْحِيَّةِ) (١٤).

وقال الحافظ أيضاً : (وَاسْتَدَلَّ بِقَوْلِهِ : " إِذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى " وَفِي لَفْظِ : " أَعِدْ نُبُكًا " وَفِي لَفْظِ : " ضَحَّ بِهَا " وَغَيْرِ

ذَلِكَ مِنْ الْأَلْفَاظِ الْمُصْرَحَةِ بِالْأَمْرِ بِالْأُضْحِيَّةِ عَلَى وَجُوبِ الْأُضْحِيَّةِ) (١٥).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية : (وَأَمَّا الْأُضْحِيَّةُ فَأَلْظَهَرُ وَجُوبُهَا أَيْضًا ، فَإِنَّهَا مِنْ أَعْظَمِ شَعَائِرِ الْإِسْلَامِ ، وَهِيَ النَّسُكُ

الْعَامُّ فِي جَمِيعِ الْأَمْصَارِ وَالنُّسُكُ مَقْبُورٌ بِالصَّلَاةِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (١٦)

[الأنعام] ، وَقَدْ قِيلَ تَعَالَى : ﴿ فَضَلَّ لِرَبِّكَ وَأَنحَرْتَ ﴾ [الكوثر] فَإَمَرَ بِالنَّحْرِ كَمَا أَمَرَ بِالصَّلَاةِ ، وَقَدْ قِيلَ تَعَالَى :

﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ... ﴾ [الحج] ، وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا ﴾ [الحج] ، وَهِيَ مِنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي أَمَرْنَا

بِاتِّبَاعِ مِلَّةِهِ

(١٠) أخرجه أحمد (٣٢١/١) وابن ماجه رقم : (٣١٢٣) والحاكم : (٣٤٩/٢) و (٢٣١/٤) وحسنه الألباني في صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٤٩).

(١١) السيل الجزار : (٢٢٨-٢٢٩) و " نيل الأوطار " : (١١١/٥) .

(١٢) صحيح البخاري رقم : (٥٥٦٢) وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٠) .

(١٣) السيل الجزار : (٢٢٩/٣) .

(١٤) الفتح : (٢٧/١٠) . (١٥) الفتح : (٢٢/١٠) .

، وَبِهَا يُذَكَّرُ قِصَّةُ الدَّبِيحِ (...)^(١٦).

^(١٦) مجموع فتاوى شيخ الإسلام : (٢٣ / ١٦٢).

□ أدلة القائلين بعدم وجوب الأضحية :

استدلوا بأدلةٍ فما هو صحيحٌ منها ليس بصريحٍ في نفي الوجوب ، وما هو صريحٌ منها ليس بصحيحٍ أو لا ينهض لمقاومة الأحاديث الصحيحة الصريحة القاضية بوجوب الأضحية على كل أهل بيتٍ في كل عام ، فما استدلوا به لقولهم :

١ . عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) عِيدَ الْأَضْحَى فَلَمَّا انْبَصَرَفَ أَبِي بِكَبْشٍ فَذَبَحَهُ فَقَالَ : بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَكْبَرُ ، اللَّهُمَّ هَذَا عَنِّي وَعَمْرِي لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي)) أخرجه أحمد : (٣ / ٣٥٦) و (٣ / ٣٦٢) وصححه الألباني في صحيح سنن الترمذي رقم : (١٥٢١) وصحيح أبي داود رقم : (٢٨١٠).

استدلوا بهذا الحديث . وما في معناه . على عدم وجوب الأضحية ، فقالوا : الظاهر أنَّ تضحيتَهُ ﷺ عن أمته وعن أهله تجزئ كُجَلَّ مِنْ لَمْ يضح سواء كان مُتمكناً من الأضحية أو غير متمكن.

وقال الشوكاني . بعد أن نقل هذا القول عنهم . رداً عليهم : (وَيُمْكِنُ أَنْ يُجَابَ عَنْ ذَلِكَ بِأَنَّ حَدِيثَ : "عَلَى أَهْلِ كُلِّ بَيْتٍ أُضْحِيَّةٌ" ... مَا يَدُلُّ عَلَى وَجُوبِهَا عَلَى أَهْلِ كُلِّ بَيْتٍ يَجِدُونَهَا ، فَيَكُونُ قَرِينَةً عَلَى أَنَّ تَضَحِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ غَيْرِ الْوَأَخِدِينَ مِنْ أُمَّتِهِ) "نيل الأوطار" : (٥ / ١١١).

قلتُ : وحديث : " مَنْ وَجَدَ سَعَةً وَمُضِحَّ ... دليلٌ صريحٌ لقول الشوكاني رحمه الله .

وقال الشوكاني : (وجعل الجمهور حديث : "أَنَّهُ ﷺ ضَحَّى عَنْ مَنْ لَمْ يضح من أمته بكبشٍ قرينة صارفة لما تفيدُهُ أدلة الموجبين ، ولا يخفى أَنَّهُ يمكن الجمعُ بَأَنَّهُ ﷺ ضَحَّى عَنْ غَيْرِ الْوَأَخِدِينَ مِنْ أُمَّتِهِ كَمَا يَفِيدُهُ قَوْلُهُ ﷺ : " لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي " مع قوله : " عَلَى أَهْلِ كُلِّ بَيْتٍ أُضْحِيَّةٌ ") انظر : "الدراري المضية شرح الدرر البهية" ص : (٣٠٧).

فهذا الجمع بين الأدلة يظهر أنَّ الأضحية واجبةٌ في حق القادر عليها من أمة محمد ﷺ ، أمَّا من لم يضح لكونه غير قادر عليها فقد سقط عنه حكم الوجوب أصلاً فضلاً عن تضحية النبي ﷺ عنهم ، رَأْفَةً وَشَفَقَةً مِنْهُ ﷺ بِأَمْتِهِ لِأَنَّهُ مَوْصُوفٌ فِي الْقُرْآنِ بِأَنَّهُ : ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ [التوبة] .

٢ . ومن أقوى أدلتهم على عدم الوجوب : ما ورد عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رضي الله عنها) أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ : ((إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَمَسَّ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئاً)) صحيح مسلم رقم : (١٩٧٧).

فقالوا : فيه دليل على أنَّ الأضحية غير واجبة ، لأنه ﷺ قال : " إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ ... " ولو كانت واجبة لم يُفَوِّضْ إِلَى إِرَادَتِهِ.

وقد رَدَّ عَلَى هَذَا الْإِسْتِدْلَالَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ ابْنُ تَيْمِيَّةٍ رَحِمَهُ اللَّهُ بَعْدَ أَنْ رَجَّحَ الْوَجُوبَ قَائِلاً :

(وَنَفَاهُ الْوَجُوبِ لَيْسَ مَعَهُمْ بَيِّنٌ ، فَإِنَّ عُمِدَتَهُمْ قَوْلُهُ ﷺ : " مِنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ ... " قَالُوا : وَالْوَأَجِبُ لَا يُعْلَقُ بِإِرَادَةِ ، وَهَذَا كَلَامٌ مُجْمَلٌ

، فَإِنَّ الْوَأَجِبَ لَا يُوَكَّلُ إِلَى إِرَادَةِ الْعَبْدِ ، فَيُقَالُ : إِنْ شِئْتَ فَافْعَلْهُ ، بَيْنَ قَيْدِ يُعْلَقُ الْوَأَجِبُ بِالشَّرْطِ لِيَبَيِّنَ حُكْمَ مِنَ الْأَحْكَامِ ، كَقَوْلِهِ : ﴿إِذَا

فُتِمَّتْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاعْسَلُوا...﴾ [المائدة] ، وَقَدْ قِيدُوا فِيهِ : إِذَا أَرَدْتُمْ الْقِيَامَ ، وَقَدَّرُوا : إِذَا أَرَدْتَ الْفِرَاءَةَ فَاسْتَعِدْ ، وَالطَّهَارَةَ وَاجِبَةً ،

وَالْقِرَاءَةَ فِي الصَّلَاةِ وَاجِبَةً ، وَقَدْ قَالَ تَعَالَى : ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (٧) لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿١٨﴾ [التكوير] وَمَشِيئَتُهُ الْإِسْتِقَامَةَ وَاجِبَةً.

ثم قال رحمه الله : (وَأَيْضًا فَلَيْسَ كُلُّ أَحَدٍ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُضَحِّيَ ، وَإِنَّمَا يَجِبُ عَلَى الْقَادِرِ ، فَهُوَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يُضَحِّيَ كَمَا قَالَ ﷺ : " مِنْ

أَرَادَ الْحُجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ ، فَإِنَّهُ قَدْ تَضَلَّ الضَّالَّةَ ، وَتَعَرَّضَ الْحَاجَةَ " وَالْحُجَّ فِرْضٌ عَلَى الْمُسْتَطِيعِ ، فَقَوْلُهُ : " مِنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ ... " كقوله : " مِنْ

أَرَادَ الْحَجَّ "... (مجموع الفتاوى : (٢٣ / ١٦٢ . ١٦٤) ، وحديث " مَبْنُ أَرَادَ الْحَجَّ " رواه أحمد : (١ / ٢١٤) والحاكم : (١ / ٤٤٨) وحسنه الإمام الألباني في صحيح أبي داود رقم : (١٧٣٢) ، وانظر : " أحكام العيدين في السنَّة المطهرة " ص : (٦٨) .
وقال الإمام العيني في " البناية في شرح الهداية " (٩ / ١٠٦ . ١١٤) : "... ليس المراد التخيير بين الترك والإباحة ، فصار كأنه قال : مَبْنُ قصد أن يضحي منكم ، وهذا لا يدل على نفي الوجوب ...) ، وانظر " أحكام العيدين " ص : (٦٦ . ٧٠) .
٣ . واستدلوا أيضاً بأفعال الصحابة الذين لم يروا وجوب الأضحية ، ومنهم : أبي بكر وعمر وأبي مسعود الأنصاري وابن عباس وابن عمر وبلال وغيرهم رضوان الله عليهم .

وأجيب : بأن هذه آثار الصحابة . رضي الله عنهم . وهي لا تنهض لمقاومة الأحاديث الصحيحة الصريحة الظاهرة في الوجوب .

٤ . ورؤي عن ابن عباس رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال : " ثلاث هُنَّ عليَّ فرض ولكم تطوعٌ ... " وعدَّ منها الأضحية ، وقد نُقِلَ هذا الحديث بعدة روايات منها : " كُتِبَ عليَّ ولم يُكْتَبْ عليكم " وفي أخرى : " أمرتُ " وما في معناه ، انظر تخریجها في " نيل الأوطار " : (٥ / ١١١) .
وأجيب : بأن هذا الحديث ضعيف لا يصلح للإحتجاج ، قال الحافظ : (أطلق الأئمة على هذا الحديث الضعف كأحمد والبيهقي وابن الصلاح وابن الحوزي والنووي وغيرهم) " التلخيص الحبير " : (٣ / ١١٨) وقال المباركفوري (وقد صرح الحافظ ابن حجر بأن الحديث ضعيف من جميع طرقه) " تحفة الأحوذى " : (٥ / ٧٦) وانظر : " التلخيص الحبير " : (٣ / ١١٨) و " المجموع " : (٨ / ٣٨٦) ، وقد استوفى الشوكاني تخریج طرق الحديث وبيان ضعفها في " نيل الأوطار " : (٥ / ١١١) ، وانظر : " سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة " للإمام الألباني : (٦ / ٤٩٢ . ٤٩٤) .

هذا وقد اعترض الجمهور على أدلة من قال بوجوب الأضحية قائلين :

١ . لا حجة في قوله ﷺ : " على أهل كل بيت أضحية " على الوجوب لأن الصيغة ليست صريحة في الوجوب ، وقد دُكِرَ معها العتيرة وليست بواجبة عند من قال بوجوب الأضحية .

ويمكن الإجابة عليهم بأن يُقال :

أولاً : أنَّ الصيغة " له عليك فعل كذا " جملة خبرية تفيد الوجوب ، وقد دُكِرَ في كتب الأصول هذه الصيغة ضمن صيغ الوجوب ، ومثلوا لها بقوله تعالى : ﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴾ [آل عمران] ، انظر : " تيسير علم أصول الفقه " ليوסף الجديع ص : (٢٠ . ٢١) ، و " التأسيس في أصول الفقه على ضوء الكتاب والسنة " لمصطفى بن سلامة ص : (٢٩٤ . ٢٩٥) ، وانظر : " تحفة الأحوذى " : (٥ / ٩٣) ، و " سبل السلام " : (٤ / ١٩١) .

ثانياً : الحديث ظاهر في وجوب الأضحية والعتيرة ، ثم جاء أحاديث صارفة للأمر بالعتيرة من الوجوب إلى الندب على قول بعض أهل العلم أو إلى النسخ على قول آخرين ، وبقي الأمر بالأضحية ظاهراً في الوجوب لعدم الصارف للأحاديث الصحيحة القاضية بالوجوب . انظر : " نيل الأوطار " : (٥ / ١١٢ . ١١١) و (٥ / ١٤٠ . ١٤١) .

٢ . وأجابوا عن حديث : " مَبْنُ كَانَ لَهُ سَعَةٌ ... " بأنه أُخْتِلفَ في رفعه ووقفه والموقوف أشبه بالصواب ، ومع ذلك فليس صريحاً في الإيجاب .

يُقَال :

أولاً : قد ثبت رفعه عند المحققين فلا وجه لردِّه بعد هذا .
ثانياً : مثل هذا الوعيد لا يليق إلا بترك الواجب .

* فهزل و گه ورهیی قوربانی کردن (فضل الأضحیة) :

هیچ جیاوازی یه که نی یه له نیوان زانایاندا که قوربانی کردن کاریکی شه رعیی یه و نزیک بوونه وه یه کی گه وره یه له خوی پهره ردگار ، وه دروشمیکی ئاشکرای ئاینی پیروزی ئیسلامه ، بویه ده بینین پیغه مبهردا (ﷺ) و سه له فی صاله حیث زور گرنگییان به ئه نجامدانی قوربانی داوه به شیوه یه که ئه و فهرمودانه ی که له باره ی ئه نجامدان و پونکردنه وه ی ئه حکامه کانی وه هاتووه ده گنه پله ی (التواتر المعنوي) چونکه زور زورن^(۱۷) ، وه پیغه مبهردا (ﷺ) له سه فه ریشدا قوربانی ئه نجامداوه^(۱۸) وه ک چون کاتیک له مالدا بوویت ، وه ئه مانه ییش هه موو به لگه ن له سه ر گه وره یی و فه زلی ئه م کاره پیروزه .

قال الکاساني : (وهذا خرج الوعيد على ترك الأضحیة ، ولا وعيد إلا بترك الواجب) "بدائع الصنائع" : (۴ / ۱۹۴) ، وانظر : تحفة الأحوذی " : (۵ / ۷۶) ، وقول الشوکاني : (وجه الإستدلال به ... السیل الحرار : (۳ / ۲۲۹) ، وقد نقلناه آنفاً ، وانظر " سبل السلام " : (۴ / ۱۹۱) .

۳ . قال الحافظ : (واشُدِلَّ بِقَوْلِهِ : " اذْبَحْ مَكَانَهَا أُجْرِي " وَفِي لَفْظِ : " اَعْدُ نِسْكَ " وَفِي لَفْظِ : " ضَحَّ بِهَا " وَعَبَّرَ ذَلِكَ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْمُبْصَّرَةِ بِالْأَمْرِ بِالْأَضْحِيَّةِ عَلَى وَجْهِ الْأَضْحِيَّةِ) ثُمَّ قَالَ : (قَالَ الْقُرْطُبِيُّ فِي " الْمُفْهَم " : وَلَا حُجَّةَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ ، وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ بَيَانُ كَيْفِيَّةِ مَبْشُرَةِ الْأَضْحِيَّةِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَهَا أَوْ مِنْ أَوْفَعَهَا عَلَى غَيْرِ الْوَجْهِ الْمَبْشُورِ خَطَأً أَوْ جَهْلًا ، فَبَيَّنَ لَهُ وَجْهَ تِدَارِكِ مَا فَبْرَطَ مِنْهُ ...) " الفتح " : (۱۰ / ۲۲) .

ويقال في الجواب : هذا التأويل . لتلك الألفاظ المصرحة بالأمر بالأضحیة المقتضية للوجوب . غير وجیه :

أولاً : يمكن أن يكون ما قاله القرطبي رحمه الله تأويلاً لصدر الحديث : " مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ

فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُجْرِي ... " فهو بيانٌ لكيفية مشروعية الأضحیة من حيث وقتها وذلك بأن يُذبح بعد صلاة العيد ، وهذا البيان لا يكون صارفاً لحكم الأضحیة وهو الوجوب المأخوذ من الأمر بها ، فالحكم شيءٌ وهيئة الفعل المحكوم عليه شيءٌ آخر .

ثانياً : إذا كان صدر الحديث يَحْتَمِلُ ذَلِكَ التَّأْوِيلَ المردود لإفادة الحديث الوجوب ، فإنَّ تمام الحديث : " وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ " صريحٌ

في إيجاب الأضحیة كما لا يخفى .

(۱۷) انظر كتاب الأضحی من الكتب الستة وغيرها من مصادر السنة النبوية .

بیر خستنه وهیه ک : له دوی بآوبونه وهی چاپی یه که می ئه م کتیبه هه ندیک له موسلمانان پرسیارى ئه وه یان ده کرد له بهر چی

له ژیر ئه م بابه ته دا : (فضل الأضحیة) هیچ فهرموده یه که له وه فهرمودانه ی که له م باره یه وه هاتوون باس نه کاروه ؟؟؟!!

له وه لامدا ده لیم : له بهر ئه وه ی هیچ فهرموده یه که له وه فهرمودانه ی که له م باره یه وه هاتوون (صحیح) نین و هه موویان

(ضعیف) و لاوازن به لکو هه ندیکیان (موضوع) و هه لبه سترون ، و نابیت به هیچ شیوانیک بدرینه پال پیغه مبهردی خو شه ویستمان (ﷺ) .

قال الإمام ابن العربي المالکي : (ليس في فضل الأضحیة حديث صحيح ، وقد روى الناس فيها عجائب لم تصح ، منها قوله ﷺ : " إهَّا

مطایاکم إلى الجنة ") عارضة الأحوذی : (۶ / ۲۲۸) .

* حیکمه ت له نه نجامدانی قوربانی (الحکمة من الأضحية):

پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمانی کردوه به نه نجامدانی قوربانی له بهر چهند حیکمه تیک له وانه:

۱ - زیندوو کردنه وهی یاده وهری قوربانیه که ی پیغه مبهر ئیبراهیم - علیه الصلاة والسلام - که خوی

گه وره له باره یه وه فهرموویه تی: ﴿... قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَارِ آتِيَ أَدْبُحُكَ...﴾ (۱۰۲) ﴿﴾ إلى قوله تعالى:

﴿وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ﴾ [سورة الصافات: (۱۰۲، ۱۰۷)] .

۲ - ناشکراکردن و پهیره وکردن و زیندوو کردنه وهی یه کیک له دروشمه کانی ئاینی پیروزی ئیسلام و

به ده ستختنی پاداشتی نه نجامدانی قوربانی .

۳ - دل خوشکردنی که س و کار و مندال و خیزان و دراوسی و خزمان و هه ژاران به تایبه تی به

دابه شکردنی گوشتی قوربانی به سه ریاندا .

قَالَ أَبُو بُرْدَةَ (رضي الله عنه) يَوْمَ النَّحْرِ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ . وَذَكَرَ جِيرَانَهُ . . .)) الحديث (١٩)

، وفي رواية عند مسلم: ((وَذَكَرَ هَنَةً [أي حاجة] مِنْ جِيرَانِهِ)) (٢٠) ، وفي رواية أخرى: ((وَلِئِي عَجَلْتُ نَبِيكَتِي لِأَطْعَمَ

أَهْلِي وَجِيرَاتِي وَأَهْلَ دَارِي)) (٢١) وعند أبي داود: ((وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ أَكُلُ وَشُرِبُ فَتَعَجَّلْتُ ، فَأَكَلْتُ وَأَطْعَمْتُ

أَهْلِي وَجِيرَاتِي)) (٢٢) وقال (ﷺ): ((... فَكُلُوا وَادَّخَرُوا وَتَصَدَّقُوا)) (٢٣) ، وفي رواية أبي داود: ((أَلَا وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ

أَيَّامَ أَكُلُ وَشُرِبُ وَذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)) (٢٤) .

واته : هیچ فهرمووده یه کی صحیح نی به سه باره ت به فه زلی قوربانی کردن ، وه خه لکی له م باره یه وه شتی سه یروسه مه ریان

گیروته وه که صحیح نین ، له وانه فهرمووده ی: "قوربانیه کانتان هه لگرتانن به ره و به هه شت" .

وه بو زانیاریت بروانه بابه تی: (فهرمووده ضعیف) و لاوازه کانی بابه تی قوربانی کردن) که بو کۆتایی چاپی دووه می نه م

کتیبه زیاد کراوه ، لاپه ره : (٦٤ - ٦٩) .

(١٨) انظر الفتح: (١٠ / ٨) ، و "المجموع شرح المذهب": (٦ / ٣١٧) .

(١٩) صحیح البخاری رقم: (٥٥٤٩) .

(٢٠) صحیح مسلم رقم: (١٩٦٢) .

(٢١) صحیح مسلم رقم: (١٩٦١) .

(٢٢) صحیح أبي داود رقم: (٢٨٠٠) .

(٢٣) صحیح مسلم رقم: (١٩٧١) .

(٢٤) صحیح أبي داود رقم: (٢٨١٣) .

له م فهرمودانه دا ده رده كه ویت كه ئه و چوار پۆژه ی قوربانى تیدا ئه نجام ده دریت پۆژانى خواردن و خواردنه وه و زیكری خوايه ، به تايبهت خواردنی گوشتی قوربانى و دابه شکردنی وهك خیر و چاكه يهك به سه ر خیزان و دراوسى ی كه م ده ست و موحتاج و هه ژاران .

* قوربانى به چى ده كريت (مه تكون الأضحية) ؟

قوربانى ته نها به ووشتر و گاو و مه پ و بزى ده كريت ، وه به هيج وولاخ و ئاژه لىكى تر جگه له مانه ناكريت .

قال الشيرازي في " المهذب " : (ولا يُجزىء في الأضحية إلا الأنعام ، وهي : الإبل والبقر والغنم لقوله تعالى :

﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ﴾ [الحج] (٢٥).

وقال الشوكاني : (المنسك هاهنا المصدر من نَسَكَ يَنْسِكُ إذا ذبح القربان ... والمعنى : وجعلنا لكل أهل دين من الأديان ذبحاً يذبحونه ودماً يريقونه ... ليذكروا اسم الله وحده ويجعلوا نسكهم خاصاً به ... وفيه إشارة إلى أن القربان لا يكون إلا من الأنعام دون غيرها) (٢٦).

والأنعام هي : الإبل والبقر والغنم فقط دون غيرها .

* ته مهنى قوربانى (سن الأضحية) :

له كتيبى (أحكام العيدين) دا هاتوه : (وكان (ﷺ) يأمر أصحابه أن يذبحوا الجذع من الضأن ، والثني مما سواه وهي المُسنَّة) (٢٧).

واته : پيغه مبهردا (ﷺ) فه رمانى ده كرد به هاوه لانى كه وا شهك سه ر بېرن له خووريدار ، وه ئه گه ر ووشتر بوو با پينج سالى ته واو كرديت ، وه ئه گه ر مانگا و بزى بوو با دوو سالى ته واو كرديت و چوبیته ناو سالى سى يه مه وه وقال في " المهذب " : (ولا يجزىء في الأضحية إلا الذذعة من الضأن ، والثنية من المعز والإبل والبقر) (٢٨).

(٢٥) المجموع : (٨ / ٢٨٦).

(٢٦) تفسير فتح القدير : (٣ / ٥٥٤).

(٢٧) أحكام العيدين في السنة المطهرة ص : (٧١-٧٢) ، وهو مستل من " زاد المعاد " .

(٢٨) المجموع : (٦ / ٢٨٦) .

عَنْ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قِيَالَ : (إِنَّ الْجِدْعَ [مِنَ الضَّأْنِ] يُؤَوِّي مِمَّا يُؤَوِّي مِنْهُ الشَّيْءُ [مِنَ الْمَعْرِ])^(٢٩).

واته : مهريک ساليکی تهواو کردبیئت وهکو بزنيک وایه که دوو سالی تهواو کردبیئت ، واته : له خیره که یدا .

* ووشتر و مانگا بو چه ند کهس ده بیئت (عن کم تجزیء الإبل والبقر) ؟

دروسته (١٠) ده کهس هاوبهش و شهريک و به شدارین له کردنی ووشتریک به قوربانی ، ههروهها مانگایهک بو (٧) ههوت کهس .

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأُضْحَى ، فَاشْتَرَكْنَا فِي الْجُبُرِ عَنْ عَشْرَةِ ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ))^(٣٠).

واته : نیمه له سههه ریگدا له گه ل پیغه مبهری خوادا (ﷺ) بووین و جه ژنی قوربان ناماده بوو ، جا به هاوبهشی و شهريکی ووشتریکمان ده کرد به قوربانی بو ده کهس ، وه مانگایهک بو ههوت کهس .

(٢٩) سنن البيهقي رقم : (١٩٥٤١) وصحيح أبي داود رقم : (٢٧٩٩) وصحيح سنن النسائي رقم : (٤٣٨٣) والزياداتان للبيهقي .

(والجدعة : هو وصف لسن معين من بحيمة الأنعام ، فمن الضأن : ما أكمل سنة وهو قول الجمهور ، وقال الحنفية والخنابلة : الجذع من الضأن ما نمت له ستة أشهر ودخل في السابع ، وذلك إذا كان الجذع عظيماً .. والثني من الإبل : ما استكمل خمس سنين ، ومن البقر والمعز : ما استكمل سنتين وطعن في الثالثة) انظر : " زاد المعاد " : (٣١٧/٢) و "المجموع" : (٨ / ٢٨٧) و "الأدلة الرضية" ص : (٢٦٣) ، و "بدائع الصنائع" : (٤ / ٢٠٦) و "المغني" لابن قدامة : (٩ / ٤٤٠) و "كشاف القناع" : (٢ / ٥٣٢ . ٥٣١) .

واته : (الجدعة / شهك) : سيفه تيکه بو ته مه نيکی ديار يکراو له ئازه لدا ، جا له مهردا : ئه وه يه که ساليکی تهواو کردبیئت ئه مهش وتهی زۆربهی زانا يانه ، وه هه نه فی و هه نه لی مه زه به کان ده لاین : ئه گه ر شهک (مه پ) شهش مانگيشی تهواو کردبیئت و پئی نابيئه هه وه ته مه وه ئهوا دروسته بکريته قوربانی به مه رجيک گه وره و قه له و بیئت و گزشتی گرتبیئت .

وه وشتره ی شياو بو قوربانی ئه وه يه : که پينج سالی تهواو کردبیئت ، وه له گا و بزنيشدا ئه وه يه : که دوو سالی تهواو کردبیئت و پئی نابيئه سالی سي يه مه وه .

(٣٠) صحيح سنن الترمذي رقم : (١٥٠١) ، وصحيح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٥٣) .

* مهريک يان بزنيک بو پياويک و خاو خيزانه کهی دهبيت :

قال ابن القيم : (وَكَانَ مِنْ هَدْيِهِ (ﷺ) : أَنَّ الشَّاةَ تُجْزَى عَنِ الرَّجُلِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَلَوْ كَثُرَ عَدَدُهُمْ) (۳۱).

واته : له ريئماي و فهرموده کانی پیغه مبهردا (ﷺ) وابووه کهوا : (مهريک يان بزنيک) دروسته له جياتی پياويک خوی و خيزانی و منداله کانی بکريته قوربانی ، هه رچه نده ژماره يان زوريش بيت .

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قِيلَ سَأَلْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ (ﷺ) كَيْفَ كَانَتِ الصَّحَابَا فِيكُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ؟ قِيلَ : ((كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ (ﷺ) يُضْحِي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ ، ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرَى)) (۳۲).

واته : پرسيارم کرد له (أبو أيوب الأنصاري) : قوربانی نه نجامدان چون

بوو له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) ؟ فهرموی : له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) پياو ئازه ليکی (مهريک يان بزنيک) ده کرد به قوربانی بو خوی و خيزانی و منداله کانی ، وه خويان ليان ده خوارد و ليشيان ده دا به خه لک بو خواردنی ، نه نجا خه لک دواي نه و سهردهمه ده ستیان دايه شانازی وه ک ده بيینی .

قال الشوكاني : (قَوْلُهُ : " يُضْحِي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ " فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الشَّاةَ تُجْزَى عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ ، لِأَنَّ الصَّحَابَةَ كَانُوا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ فِي عَهْدِهِ (ﷺ) وَالظَّاهِرُ اِطْلَاعُهُ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِمْ ، وَيَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا حَدِيثُ : " عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةٌ " (۳۳).

وقال أيضاً : (وَالْحَقُّ أَنَّهَا تُجْزَى عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَإِنْ كَانُوا مِائَةً نَفْسٍ أَوْ أَكْثَرَ كَمَا فَضَّتْ بِذَلِكَ السُّنَّةُ) (۳۴).

واته : راستی نه وهیه کهوا ته نها يه ک شه ک دروسته بکريته قوربانی له جياتی خيزانيک ، نه گهر چی (۱۰۰) سه د کهس يان زياتریش بن ، هه ره وه کو چون فهرموده کانی پیغه مبهردا (ﷺ) نه مهی يه کلا کردووه ته وه .

وَعَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ ، يَطُأُ فِي سَوَادٍ وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ ، فَيَأْتِي بِهِ لِضَحْيٍ بِهِ ، فَقِيلَ لَهَا : يَا عَائِشَةُ هَلْمِي الْمُدْيَةَ ، ثُمَّ قِيلَ : اشْحَذِيهَا بِحَجَرٍ ، فَفَعَلْتَ ، ثُمَّ أَخَذَهَا وَأَخَذَ

(۳۱) زاد المعاد : (۲ / ۳۲۳).

(۳۲) صحيح سنن الترمذي رقم : (۱۵۰۵) ، وصحيح سنن ابن ماجه رقم : (۲۵۶۳).

(۳۳) نيل الأوطار : (۵ / ۱۲۰) . (۳۴) نيل الأوطار : (۵ / ۱۲۱) .

چونیتی قوربانی کردن له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ)

الْكِبْشَ فَأَضْحَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ ثُمَّ قَال: بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ ضَحَّى بِهِ (٣٥).

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمانی کرد به بهرانیکی شاخدار که سمه کانی و چۆکه کانی و دهوروبهری چاوی رهش بوو، جا هینایان بوئوهی بیكات به قوربانی، نهجا به عائیشهی فهرموو: نهی عائیشه چه قۆکه م بو بینه، وه تیژی بکه به بهردیک ئه ویش ئه وهی نهجامدا، نهجا پیغه مبهر (ﷺ) چه قۆکهی وهرگرت و بهرانه که شی برد و پاریکشانند به لادا و نهجا سهری بری، نهجا فهرموی: به ناوی خواوه، خوایه قبولی که له موحه ممه د و بنه ماله ی موحه ممه د، وه له ئوممه تی موحه ممه دیش، نهجا کردی به قوربانی.

قال النووي في شرح هذا الحديث: (وَاسْتَدَلَّ بِهَذَا مَنْ جَوَّزَ تَضْحِيَةَ الرَّجُلِ عَلَيْهِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَاشْتَرَاكِهِمْ مَعَهُ فِي الثَّوَابِ، وَهُوَ مَذْهَبُنَا وَمَذْهَبُ الْجُمْهُورِ) (٣٦).

واته: ئیمامی نه وهوی له لیکدانه وهی ئه م فهرمووده یه دا فهرموویه تی: ئه م فهرمووده یه کراوه به بهلگه له لایه ن ئه وان ه وه که وا قوربانی کردنی پیاویک له جیاتی خو ی و له جیاتی خیزانی به دروست ده زانن و هاوبه شن له گه لیدا له پاداشته که یدا، نه مه ش بوچوونی ئیمه ی شافعی مه زه ب و بوچوونی زۆرینه ی زانایانه.

وقال الخطابي: (وَفِي قَوْلِهِ: "تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ" دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الشَّاةَ الْوَاحِدَةَ تُجْزَى عَنْ الرَّجُلِ وَعَنْ أَهْلِهِ وَإِنْ كَثُرُوا، وَرُوي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عُمَرَ (رضي الله عنهما) أَنَّهُمَا كَانَا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ، وَأَجَازَهُ مَالِكٌ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوَيْهٍ، وَكَرِهَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَالثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى) (٣٧).

واته: ئه م فهرمووده یه ی پیغه مبهر (ﷺ): "خوایه قبولی که له موحه ممه د و بنه ماله ی موحه ممه د، وه له ئوممه تی موحه ممه دیش" بهلگه یه له سه ر ئه وه ی که وا ته نها یه که شه ک دروسته بکریته قوربانی له جیاتی پیاویک و خیزانه که شی نه گه ر چی ژماره شیان زۆر بیته، وه نه مه ش گپراوه ته وه له (أبو هريرة وابن

(٣٥) صحیح مسلم رقم: (٥٠٦٤).

(٣٦) شرح صحیح مسلم للنووي: (١٣ / ١٢٤).

(٣٧) معالم السنن: (٢ / ١٩٧).

عمر) هوه (ﷺ) كهوا ههردووکیان ئاواهایان كردووه (واته : تنهها یهك شهکیان كردووه به قوربانی له جیاتی خویان و خیزانه كانیان) ، وه پیئشه وایان (مَالِكُ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوَيْهٍ) ریگه یان به مه داوه و به دروستیان زانیوه ، به لام (الثوري وأبو حنيفة) ئه مه یان به باش نه زانیوه .
وقال الرافعي : (الشاة الواحدة لا يُضحى بها إلا عن واحدٍ ، لكن إذا ضحى بها واحد عن أهل بيت تأتي
الشعار والسنة لجميعهم)^(٣٨).

وقال النووي : (تجزئ الشاة عن واحدٍ ، ولا تجزئ عن أكثر من واحد ، لكن إذا ضحى بها واحد عن أهل البيت تأدى الشعار في حق جميعهم)^(٣٩).

كه واته : له مه زه بهی ئیمامی (شافعی) شدا ئه گه ر كه سیک (مه ریك یان بزنیك) بكات به قوربانی بو خوی و خیزانی و منداله كانی ئه وا له سه ره ره موویان ده كه ویت .

وَعَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ : ((ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ))^(٤٠).

واته : پیغه مبهری خوا (ﷺ) مانگایه کی کرد به قوربانی بو هه موو خیزانه كانی .

قال الحافظ : (وَاسْتَدَلَّ بِهِ الْجُمُهورُ عَلَى أَنَّ ضَحِيَّةَ الرَّجُلِ تُجْزئُ عَنْهُ

وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَخَالَفَ فِي ذَلِكَ الْحَنْفِيَّةُ ، وَادَّعَى الطَّحَاوِيُّ أَنَّهُ مَخْصُوصٌ أَوْ مَنَسُوخٌ وَلَمْ يَأْتِ لِتَدْلِكَ بِتَدْلِيلٍ ، قِيلَ الْقُرْطُبِيُّ : لَمْ يَنْقَلْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْ نِسَائِهِ بِأَضْحِيَّةٍ مَعَ تَكَرُّرِ سِنِي الضَّحَايَا وَمَعَ تَعَبُدِّهِنَّ ، وَالْعَادَةُ تَقْضِي بِنَقْلِ ذَلِكَ لَوْ وَقَعَ كَمَا نَقَلَ غَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْجَزَائِيَّاتِ ، وَيُؤَيِّدُهُ [حَدِيثُ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ] ^(٤١).

^(٣٨) المجموع : (٨ / ٢٧٦) .

^(٣٩) المصدر نفسه : (٨ / ٢٩١) ، وانظر : شرح صحيح مسلم للنووي : (٥ / ١٠٥ . ١٠٦) .

^(٤٠) صحيح البخاري رقم : (٥٥٤٨) .

^(٤١) الفتح : (١٠ / ٩٠٨) .

* نابیت حیوانی قوربانی عهیدار بییت (لا تجوز الأضحية بذات عیب) :

له مهرجه کانی نه و ناژده لهی که ده کریت به قوربانی ده بییت سه لامهت بییت له عیب و که م و کوری و ساغ بییت.

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رضی اللہ عنہ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «أَرْبَعٌ لَا تُجْزَى فِي الْأَضَاحِيِّ : الْعَوْرَاءُ الْبَيْتُ عَوْرَتُهَا ، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْتُ مَرَضُهَا ، وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْتُ ظَلْعُهَا ، وَالْكَسِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْفِي» (٤٢).

واته : چوار ناژده ل نابیت بکریت به قوربانی : کویر و نه خویش و شلهی ناشکرا و لاوازی که ئیسکه کانی مؤخی تیدا نه بییت.

قال النووي : (وَأَجْمَعُوا عَلَيَّ أَنَّ الْعُيُوبَ الْأَرْبَعَةَ الْمَذْكُورَةَ فِي حَدِيثِ الْبَرَاءِ ... لَا تُجْزَى التَّضْحِيَةُ بِهَا ، وَكَذَا مَا كَانَ فِي مَعْنَاهَا ، أَوْ أَقْبَحَ كَالْعَمَى ، وَقَطَعَ الرَّجُلُ ، وَشَبَّهَهُ) (٤٣).

واته : زانایان یه کدهنگن له سهر نه وهی که واهم چوار که م و کوری یه که له فه رموده که ی (البراء) دا باس کراوه دروست نی یه بکریت به قوربانی ، هه روه ها نه و که م و کورپانه ییش که هاوشیوهی نه مانه ن یان له مانه خراب ترن وه کو کوری و قاچ بران و هاوشیوه کانی .

(٤٢) صحیح سنن النسائی رقم : (٤٣٦٩) و (٤٣٧٠) ، و صحیح سنن ابن ماجه رقم : (٣١٤٤).

(٤٣) شرح صحیح مسلم : (١٣ / ١٠١) ، وانظر "المجموع" : (٨ / ٢٩٢ . ٢٩٧).

چُونیٔتی قوربانی کردن له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ)

وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ)) (٤٤).

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمانی پی‌کردین که‌وا وورد ببینه‌وه له چاو و گوی‌ی حه‌یوانی قوربانی

بوئه‌وه‌ی سه‌لامه‌ت بیٔت له که‌م و کورپی و عه‌یب دار نه‌بیٔت .

له‌به‌ر ئه‌مه ده‌بیٔت قوربانی به‌ ئازهلێک بکریٔت که‌وا سه‌لامه‌ت بیٔت له هه‌موو عه‌یبیک .

وه له‌مه‌ش زیاتر ده‌بیٔت قه‌له و چاک و جوان بیٔت :

قال ابن عباس في تفسير قوله تعالى : ﴿ ذَلِكُمْ وَمَنْ يُعْظَمَ شَعْبِكُمْ اللَّهُ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ [الحج] ،

قال : تعظيمها : استسمانها واستحسانها ، وفي رواية أخرى قال : الإستسمان والاستحسان والإستعظام (٤٥).

واته : قه‌له‌و و چاک و گه‌وره بیٔت .

وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((كُنَّا نُسَمِّنُ الْأُضْحِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ)) (٤٦).

واته : ئی‌مه له مه‌دینه‌ی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) ئازهلێ قوربانیمان قه‌له‌و ده‌کرد ، وه موسلمانانیش ئازهلێ

قوربانیان قه‌له‌و ده‌کرد .

*** کاتی سه‌ربیرینی قوربانی (وقت ذبح الأضحية) :**

مه‌رجه قوربانی دوا‌ی ئه‌نجامدانی نو‌یژی جه‌ژنی قوربان سه‌ربیریت ، وه هه‌ر که‌سیک پی‌ش نو‌یژی جه‌ژن

قوربانیه‌که‌ی سه‌ربیریت نه‌وا به قوربانی بو‌ی نازمیریت به‌لکو ئه‌و ئازهلێ سه‌ر بپراوه سه‌ربپراوی گوشته

نه‌ک قوربانی .

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ (ﷺ) يَخْطُبُ فَقَالَ : ((إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ ،

ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْجِرَ ، فَمَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَبِدْ أَصَابَ سُنَّتِنَا ، وَمَنْ نَحَرَ قَبِيلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا هُوَ حَيْمٌ يَقْدَمُهُ لِأَهْلِهِ ، لَيْسَ مِنَ

النُّسْكِ فِي شَيْءٍ...)) (٤٧).

(٤٤) صحيح سنن الترمذي رقم : (١٤٩٨) وصحيح سنن النسائي رقم : (٤٣٧٦) .

(٤٥) تفسير ابن كثير : (٥ / ٢٣٨٤ - ٢٣٨٥) .

(٤٦) أخرجه البخاري كما في " الفتح " : (١٠ / ١٣) .

(٤٧) صحيح البخاري رقم : (٩٦٥) و (٥٥٦٠) .

واته : یه که م شت که نه مپو دهستی پیبکهین نه وهیه نویژی جه ژن ده کهین ، پاشان دهگه ریینه وه نهجا قوربانی سهر ده برین ، جا هر که سی ناوای کرد نهوا له سهر سوننهت و ریبارزی نیمه یه ، وه هر که سی پیش نویژی جه ژن سهری بریوه نه وه تهنه گۆشتی پیشکesh کهس و کاری کردووه و به قوربانی بو نازمیریت به هیچ شیوه یه ک.

بو یه ده بیت موسلمانان ناگادار بن کهوا قوربانی دوا یه نه جامدانی نویژی جه ژن سهر برین ، وه نابیت بلیت نه یه نه گهر و ابیت چون فریا بکهوین له گۆشته که ی بکهین به چیشته و لسی ببه خشین به سهر دراوسی و که م دهست و هه ژاراندا ؟ چونکه له کوردستاندا داب و نه ریت وایه خه لک له پوژانی جه ژندا چیشته زوو لیده نین بو نه وه ی بو دوا یه نویژی جه ژن ناماده بیت !! نه م بیانووه دروست نی یه به لکو ده بیت دوا یه نویژی جه ژن قوربانی سهر بریت نه گینا ده بیت نازه لکی تر بکات به قوربانی .

وَعَيْنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رضي الله عنه) أَيْضًا قِيَالَ : خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فِي يَوْمِ نَحْرِ قَبَائِلَ : ((لَا يَذْبَحَنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُبْصَلِّيَ ، قِيَالَ : فَقِيَامَ خَالِي [أَبُو بُرْدَةَ] فَقِيَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ [إِنَّ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحِيمُ] (٤٨) ، وَإِنِّي عَجَلْتُ نُسْكَي لِأَطْعَمَ أَهْلِي وَأَهْلَ دَارِي أَوْ حِيرَانِي ، قَالَ : فَأَعِدْ ذَبْحًا آخَرَ (٤٩).

واته : هیچ که سیکتان پیش نه وه ی نویژی جه ژن بکات با قوربانی سهر نه بریت ، جا خالم (أبو بردة) هه ستاو وتی : نه ی پیغه مبهری خوا : (نه مپو پوژیکه تییدا هه ز له گۆشت ده کریت) ، جا من په له م کرد پیش نویژی جه ژن قوربانیه که م سهر بری بو نه وه ی بکریت به چیشته بو خیزانه که م و کهس و کاری ناو ماله که م و دراوسیگانم ، پیغه مبه ریش (ﷺ) فه رموی : دو باره نازه لکی تر سهر بره بو قوربانی .

وه دروسته سهر برینی قوربانی دوا بریت بو پوژانی یه که م و دووه م و سییه می دوا یه پوژی جه ژن که پییان ده وتریت : " آیام التشریق " چونکه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فه رمویت : ((كُلُّ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ ذَبْحٌ)) (٥٠).

واته : هه موو پوژانی ته شریق کاتی سهر برینی قوربانیه .

(٤٨) هذا لفظ البخاري رقم : (٥٥٤٤) . صحیح سنن الترمذی رقم : (١٥٠٨) .

(٥٠) مسند الإمام أحمد رقم : (١٧٢٠٧) ، وصحیح الجامع الصغیر رقم : (٤٥٣٧) .

وه بو زانینی واتای (آیام التشریق) بگه ریروه بو لاپه ره (٦) ی نه م کتیبه .

به‌لام سوننه‌ت وایه دواى ئه‌نجامدانی نویژی جه‌ژن هه‌ر یه‌که‌م پوژ قوربانی‌یه‌که ئه‌نجام بدریٔت بو
ئه‌وه‌ی بکریٔت به‌ چیشتی جه‌ژن و دوانه‌خریٔت .

که‌واته : سه‌ره‌تای کاتی سه‌ربیرینی قوربانی له دواى ئه‌نجامدانی نویژی جه‌ژنی قوربان‌ه‌وه ده‌ست
پی‌ده‌کات تا کؤتایی سییه‌م پوژی دواى
جه‌ژن واته : تا خوړ ئاوا بوونی پوژی سییه‌م .

قال صاحب "مغنی المحتاج" : (وَبَيَّنَى وَفَتْ التَّضْحِيَةَ حَتَّى تَعْرَبَ الشَّمْسُ آخِرَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) ^(٥١).

*داب‌ه‌شکردنی گوشتی قوربانی (توزیع لحم الأضحية) :

عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : «كُلُوا وَادَّخِرُوا وَتَصَدَّقُوا» ^(٥٢) وَفِي رِوَايَةٍ : «وَأَتَّجِرُوا» ^(٥٣) بَدَل
(وَتَصَدَّقُوا) ، وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ : «وَتَزَوَّدُوا» ^(٥٤) ، وَفِي حَدِيثِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ : «وَأَطْعَمُوا» ^(٥٥) .

له‌م ریوایه‌تانه‌دا بو‌مان ده‌رده‌که‌ویٔ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمانی به‌ چه‌ند شتی‌ک کردووه که‌وا
خاوه‌ن قوربانی پی‌ی هه‌لبسیٔت :

١ - خۆس لایس بخوات و خیزانی و مندالله‌کانس ، نه‌مه‌ش سوننه‌ته :

قال الحافظ : (وَيُسْتَحَبُّ لِلْمُضْحِيِّ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ الْأَضْحِيَةِ شَيْئًا ، وَيُطْعِمَ الْبَاقِيَ صَدَقَةً وَهَدِيَّةً .

وَعَنْ الشَّافِعِيِّ : يُسْتَحَبُّ قِسْمَتُهَا أَثَلَاثًا لِقَوْلِهِ (ﷺ) : «كُلُوا وَأَطْعَمُوا وَادَّخِرُوا» ^(٥٦) .

واته : سوننه‌ت وایه بو خاوه‌نی قوربانی که‌وا هه‌ندی‌ک له قوربانی‌یه‌که بخوات و پاشماوه‌که‌شی بکات
به‌ خیز و سه‌ده‌قه و دیاری .

^(٥١) مغنی المحتاج : (٤ / ٣٦٢) .

^(٥٢) صحیح مسلم رقم : (١٩٧١) .

^(٥٣) صحیح ابی داود رقم : (٢٨١٣) ، قال الشوکانی : (ومعنى قوله : «وَأَتَّجِرُوا») أي أطلبوا الأجر بالصدقة كما بيّنه في الرواية الأخرى بقوله :
(وَتَصَدَّقُوا)) انظر : " السيل الجرار " : (٣ / ٢٤٦) .

^(٥٤) صحیح مسلم رقم : (١٩٧٢) .

^(٥٥) صحیح البخاری رقم : (٥٥٦٩) و صحیح مسلم رقم : (١٩٧٣) .

^(٥٦) الفتح : (١٠ / ٣٤) ، وانظر : " المجموع " : (٨ / ٣٠٧) و (٨ / ٣١١) .

وه له (شافعی) هوه : سوننه ته قوربانی بکریته سی به شه وه له بهر فه رموده که ی پیغه مبهر (ﷺ) :
"لئی بخون و لئی ببخشنه وه و لئی هه لنگرن".

* قوربانی چیستی جه ژنه :

وقال ابن القیم : (... وَأَمَّا فِي عِيدِ الْأَضْحَى فَكَانَ (ﷺ) لَا يَطْعَمُ حَتَّى يَرْجِعَ مِنَ الْمُصَلَّى فَيَأْكُلُ مِنْ أُضْحِيَّتِهِ) (٥٧).

واته : ... به لام له جه ژنی قورباندا پیغه مبهر (ﷺ) هیچ خواردنیکی نه ده خوارد هه تا وه کو ده گه رایه وه له (نوێژگه) نه نجا له قوربانی به که یی ده خوارد .

عَنْ بُرَيْدَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ ، وَلَا يَأْكُلُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يَرْجِعَ فَيَأْكُلُ مِنْ أُضْحِيَّتِهِ» (٥٨).

واته : پیغه مبهر (ﷺ) پوژی جه ژنی په مه زان له مال دهرنه ده چوو هه تا خواردنی نه خواردایه ، وه پوژی جه ژنی قوربان خواردنی نه ده خوارد هه تا ده گه رایه وه له نوێژی جه ژن نه نجا له قوربانی به که یی ده خوارد .

که واته : چاکتروایه هه ر به که م پوژی قوربانی بکریت و دوانه خریت .

٢ - دروسته بو خواهنی قوربانی به شیک له گوشتی قوربانی به که هه لنگریت بو پوژانی داهاتوو :

قال الإمام النووي : (ويجوز أن يدخر من لحم الأضحية) (٥٩).

وقال الإمام المباركفوري : (قَوْلُهُ : " وَادَّخِرُوا " : أَيِ اجْعَلُوهَا ذَخِيرَةً) (٦٠).

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضي الله عنه) : «أَنَّهُ كَانَ غَائِبًا ، فَقَدِمَ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ لَحْمًا ، فَقَالُوا : وَهَذَا مِنْ لَحْمِ ضَحَايَانَا» (٦١).

(٥٧) زاد المعاد : (٤٤١/١) وانظر : " نيل الأوطار " : (٣٥٣/٣) و " الفتح " : (٤٤٨/٢).

(٥٨) السنن الصغرى للبيهقي رقم : (٦٩١) ، ومسنند الأمام أحمد رقم : (٢٣٦٨٦) ، وسنن الدارقطني رقم : (١٧٣٤) ، وصحيح سنن الترمذي رقم : (٥٤٢) وصحيح سنن ابن ماجه رقم : (١٧٥٦) .

(٥٩) المجموع : (٦ / ٣١٠).

(٦٠) تحفة الأحوذى : (٥ / ٨١) . (٦١) صحيح البخاري رقم : (٥٥٦٨).

واته : (أبو سعيد) له سه فهری کدا بوو کاتیک گه رایه وه گوشتیان بو هینا و وتیان : ئه مه له گوشتی قوربانی یه که مان بوو که هه لمان گرتبوو .

وه دروستیشه لئی هه ل بگریت و بیبات له گه ل خویدا له کاتی سه فهردا به به لگه ی ریوایه تی :
(وَتَزَوَّدُوا) .

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : «كُنَّا نَنْزِوُدُ لِحَوْمِ الْأَصْحَابِيِّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ (ﷺ) إِلَى الْمَدِينَةِ»^(٦٢) .

واته : ئیمه له سه ردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) گوشتی قوربانیمان له گه ل خویمان هه لده گرت له مه که وه بو مه دینه .

وَعَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : «قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : أَصْلِحْ هَذَا اللَّحْمَ ، قَالَ : فَأَصْلَحْتُهُ فَلَمْ يَزَلْ يَأْكُلُ مِنْهُ حَتَّى بَلَغَ الْمَدِينَةَ»^(٦٣) .

واته : له چه جی مالئاواییدا پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیی وتم : له م گوشته مان بو چاک و ناماده بکه ، جا منیش چاکم کرد ، ئه نجا به رده وام پیغه مبهر (ﷺ) لئی ده خوارد هه تا گه یشته مه دینه .

٣ - پیویست و (واجب) ه به شیک له گوشتی قوربانانیه که بیه خشیت و بیبات به خیر چ به ناماده کراوی بیت وه ک چیشت یان به کالی و ساده یی ، به لام سوننه ته زۆبه ی هه ره زۆری بکات به خیر و بیه خشیت و دابه شی بکات به سه ر که م ده ست و هه ژارندا له دراوسی و خزم و دوستان و خه لکانی تری بی نه وا و هه ژار .

قال الشوكاني : (قَوْلُهُ : «وَأَطْعُمُوا») وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ : «(وَتَبَصَّدُوا) فِيهِ دَلِيلٌ عَلَيَّ وَجُوبِ التَّصَدُّقِ مِنَ الْأُضْحِيَّةِ ... وَبُشْتَحَبُ أَنْ يَكُونَ بِمُعْظَمِهَا»^(٦٤) .

واته : فه رمووده ی (وَأَطْعُمُوا) ... (وَتَبَصَّدُوا) : به لگه یه له سه ر واجبیتی سه ده هه قه کردن به به شیک له قوربانانیه که ... وه سوننه ت وایه زۆبه ی بگریت به خیر و سه ده هه قه .

وقال النووي : (يجبُ التصدق بشيءٍ يطلق عليه الأسم ، لأنَّ المقصود إرفاق المساكين)^(٦٥) .

^(٦٢) صحيح مسلم رقم : (١٩٧٥) .

^(٦٣) صحيح البخاري رقم : (٥٥٦٧) .

^(٦٥) المجموع : (٦ / ٣٠٨) .

^(٦٤) نيل الأوطار : (٥ / ١٢٨) .

وقال الحافظ : (وَأَمَّا الصَّدَقَةُ مِنْهَا فَالصَّحِيحُ أَنَّهُ يَجِبُ التَّصَدُّقُ مِنَ الْأَضْحِيَّةِ بِمَا يَبْعُ عَلَيْهِ الْإِسْمُ ، وَالْأَكْمَلُ أَنْ يَتَّصَدَّقَ بِمُعْظَمِهَا) ^(٦٦) .

* چ کاتی دروست نییه گوشتی قوربانی هه لَبْگِیرِیت (متی لا يجوز ادخار لحم الأضحية) ؟

دروست نییه گوشتی قوربانی هه لَبْگِیرِیت زیاتر له سئی پوژ ته گهر گرانی پووی کرده خه لک و به شیکی که میان قوربانیان کرد و زورینه یان که م دهست و هه ژار و بی نه وا و موحتاج بوون ، بوئ وهی ئه وانه ی توانایان هه یه قوربانی بکه ن لئی ببه خشن و دابه شی بکه ن به سهر که م دهست و هه ژار اندا .

عَنْ عَابِسِ بْنِ رِبِيعَةَ قَالَ : (قُلْتُ لِعَائِشَةَ : أَنْهَى النَّبِيُّ (ﷺ) أَنْ تُؤْكَلَ لُحُومُ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ ؟ قَالَتْ : مَا فَعَلَهُ إِلَّا فِي عَامِ جَاعِ النَّاسِ فِيهِ ، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيِّ الْفَقِيرَ) ^(٦٧) .

قال الحافظ في شرح هذا الحديث ^(٦٨) : (وَلِلطَّبَاوِيِّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ : "أَكَانَ يُجْرَمُ لُحُومُ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ ؟ قَالَتْ : لَا ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُضَحِّي مِنْهُمْ إِلَّا الْقَلِيلَ ، فَفَعَلَ لِيُطْعِمَ مَنْ ضَحَّى مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبْضَحْ " ، وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ ... : "إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّافَةِ الَّتِي دَفَّتْ ، فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَادَّخِرُوا" ، وَأَوَّلُ الْحَدِيثِ عِنْدَ مُسْلِمٍ : "دَفَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ حَضْرَةَ الْأَضْحَى فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ : ادَّخِرُوا لِثَلَاثٍ ، وَتَصَدَّقُوا بِمَا بَقِيَ " فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كَانَ النَّاسُ يَنْتَفِعُونَ مِنْ ضَحَايَاهُمْ ، فَقَالَ " إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّافَةِ الَّتِي دَفَّتْ ، فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَادَّخِرُوا" ^(٦٩) .

قَالَ الْخَطَّابِيُّ : ... وَالِدَّافَةُ مَنْ يَطْرَأُ مِنَ الْمُحْتَاجِينَ) ١.هـ.

قلتُ : وعندَ الترمذِيِّ مِنْ حَدِيثِ بُرَيْدَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قِيَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ لِيَسْبَحَ ذُو الطَّوْلِ عَلَى مَنْ لَا طَوْلَ لَهُ ، فَكُلُوا مَا بَدَا لَكُمْ وَأَطْعَمُوا وَادَّخِرُوا)) ^(٧٠) .

وعندَ ابْنِ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ : ((إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ لِجَهْدِ النَّاسِ ، ثُمَّ رَخَّصَ فِيهَا)) ^(٧١) .

^(٦٦) الفتح : (١٠ / ٣٤) .

^(٦٧) صحيح البخاري رقم : (٥٤٢٣) .

^(٦٨) صحيح مسلم رقم : (١٩٧١) .

^(٦٩) صحيح سنن الترمذي رقم : (١٥١٠) .

^(٧١) صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٣١٥٩) .

وعند البخاري من حديث سلمة بن الأكوع (رضي الله عنه) قال: قال النبي (ﷺ): ((مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلَا يُصْبِحَنَّ بَعْدَ ثَالِثِيَةٍ وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفْعِلُ كَمَا فَعَلْنَا عَامَ الْمَاضِي؟ قِيلَ: كُلُّوْا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا، فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا))^(٧٢).

قال النووي: (وَالْجُهْدُ - هُنَا - يَفْتَحُ الْجِيمَ: وَهُوَ الْمَشَقَّةُ وَالْفَاقَةُ)، و "تُعِينُوا" تُعِينُوا مِنَ الْإِعَانَةِ).

وعند مسلم: ((لَا إِنَّ ذَلِكَ عَامٌ كَانَ النَّاسُ فِيهِ بِجَهْدٍ فَأَرَدْتُ أَنْ يَفْشَوْ فِيهِمْ))^(٧٣).

قال النووي: ("يَفْشَوْ" أَي يَشِيْعُ لَحْمُ الْأَصَاحِي فِي النَّاسِ، وَيَنْتَفِعُ بِهِ الْمُحْتَاجُونَ)^(٧٤).

قلت: يظهر من مجموع هذه الروايات أن المنع من ادخار لحوم الأضاحي فوق ثلاث كان من أجل حاجة الناس ومجاعة الفقراء ومن أجل مَنْ لم يضح من الناس مُمْن لا سعة ولا طول ولا قدرة له، فأمر المضحين بالادخار ثلاثاً والتصدق بما بقي ليطعموا من لَمْ يضح من أهل الحاجة والفقراء.

پوختهی ئەم رېوايه تانه ئەوه دهگه يه نيته كه قه دهغه كردنى هه لگرتنى گوشتى قورباني زياتر له سى رۆژ له بهر پيويستى خه لك بوو، بۆ ئەوهى ئەوانهى قوربانيان كردوه - كه به شىكى كه مى خه لك بوون - گوشتى قوربانيه كه يان بيه خشن و دابه شى بكن به سه ر كه مده ست و هه ژاراندا.

قال الإمام الشافعي رحمه الله: (فِي إِذَا دَقَّمَتِ الدَّافِئَةُ نَبِيْتَ النَّهْيِ عَنِ إِمْسَاكِ الْحَيُومِ الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ، وَإِنْ لَمْ تُدَفِّ دَافِئَةٌ فَالرُّخْصَةُ ثَابِتَةٌ بِالْأَكْلِ وَالزُّرُودِ وَالإِدَّخَارِ وَالصَّدَقَةِ)^(٧٥).

واته: له كاتى پيويستيدا دروست نى به گوشتى قورباني هه لگيريت زياتر له سى رۆژ، به لام ئەگەر خه لك موحتاج نه بوون ئەوا روخسه ت هه يه لى بخۆن و لى هه لگرن و لى بيه خشن.

به لام هه نديك له زانايان بۆچوونيان وايه كه له هه موو كات و حاله تيكدا خاوهن قورباني ده توانيت لى هه لگريت.

قال الإمام الشافعي رحمه الله: (وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ النَّهْيُ عَنِ إِمْسَاكِ الْحَيُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ مَبْسُوحًا فِي كُلِّ حَالٍ)^(٧٦).

^(٧٢) صحيح البخاري رقم: (٥٥٦٩). ^(٧٣) صحيح مسلم رقم: (١٩٧٤).

^(٧٤) شرح صحيح مسلم: (١٣ / ١٢)، و انظر "فتح الباري": (١٠ / ٣٣).

^(٧٥) الفتح: (١٠ / ٣٦) نقله الحافظ من "الرسالة" للإمام الشافعي.

واته: له وانه يه قه دهغه کردنی هه لگرتنی گوشتی قوربانی دواى سى رۆژ هه لوه شينراو (منسوخ) بيت له هه موو حاله تيكدا.

وقال النووي : (وَالصَّحِيحُ نَيْسُخُ النَّهْيِ مُطْلَقاً ، وَأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ تَحْرِيمٌ وَلَا كِرَاهِيَةٌ ، فَيُباحُ الْيَوْمُ الْإِدْخَارُ فَوْقَ ثَلَاثٍ وَالْأَكْلُ إِلَى مَتَى شَاءَ لِصَرِيحِ حَدِيثِ بُرَيْدَةَ وَعَيْرِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ) (٧٧).

عَنْ بُرَيْدَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَأَمْسِكُوا مَا بَدَا لَكُمْ)) (٧٨).

واته: من قه دهغه م کردبوو گوشتی قوربانی زیاتر له سى رۆژ هه لگرتن ، به لام ئیستا هه لى بگرتن تا چه نديك ده تانه وييت.

وقال الحافظ : (قوله : "مَا فَعَلَهُ إِلَّا فِي عَامِ جَاعِ النَّاسِ فِيهِ ، فَبَرَّادٌ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيَّ الْفَقِيرَ" ، بَيَّنَّتْ عَائِشَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّهْيَ عَنْ إِدْخَارِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ نَيْسُخٌ ، وَأَنَّ سَبَبَ النَّهْيِ كَانَ خَاصّاً بِتَذَلُّكِ الْعِبَامِ لِلْعَلَّةِ الَّتِي ذَكَرْتَهَا) (٧٩).

قلتُ : لكنَّ الرَّاجِحَ هُوَ الرَّأْيُ الْقَائِلُ بِمَنْعِ الْإِدْخَارِ فَوْقَ ثَلَاثٍ عِنْدَ قَلَّةِ الْمُضْحِينَ وَكَثْرَةِ النَّاسِ الْمَحْتَاجِينَ ، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ لَا يُبْصَرُ إِلَى النَّسْخِ إِلَّا عِنْدَ تَعَذُّرِ الْجَمْعِ كَمَا تَقَرَّرَ فِي عِلْمِ الْأُصُولِ ، وَالْجَمْعُ هُنَا مُمْكِنٌ ، بَلْ صَرِيحُ الرَّوَايَاتِ الْمُتَقَدِّمَةِ دَلِيلٌ وَاضِحٌ عَلَى هَذَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

* سوننه ته خاوهنى قوربانی خوى سهرى بپریت (يُستحب للمضحي أن يذبح الأضحية بنفسه) :

سوننه ته خاوهنى قوربانی خوى هه لسييت به سه رپرینی قوربانيه كه ي ئه گه ر تواناو شاره زايى هه بوو له سه ر وولاخ و ئاژهل سه رپرین چونكه پيغه مبهردا (ﷺ) خوى قوربانی خوى سهرده برى .

عَنْ أَنَسٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((ضَحَّى النَّبِيُّ (ﷺ) بِكَبْشَيْنِ أَمْلَجَيْنِ ، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعاً قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا يُسَمِّي وَيُكَبِّرُ ، فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ)) (٨٠).

(٧٦) المصدر السابق.

(٧٧) شرح صحيح مسلم : (١٣ / ١٠٩) ، وانظر : "المجموع شرح المهذب" : (٨ / ٣١٠).

(٧٨) صحيح مسلم رقم : (١٩٧٧) ، الفتح : (٩ / ٦٨٤).

(٨٠) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦).

واته : پیغه مبهردا (ﷺ) دوو بهرانی سپی و پرشی کرد به قوربانی ، جا بینیم پیی خستبووه سهرد لای ملی ههردوکیان و دهیوت : (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ، نهجا به دهستی خوی ههردوکیانی سهردبری .

قال الحافظ : (وَفِيهِ اسْتِحْبَابُ مُبَاشَرَةِ الْمُضْحِيِّ الذَّبْحِ بِنَفْسِهِ) ^(۸۱).

وه دروسته ئا فره تیش خوی قوربانیه که ی خوی سهردبریته ئه گهر توانا و شاره زایی هه بوو .

أخرج البخاري معلقاً في " صحیحه " : (وَأَمِيرَ أَبُو مُوسَى بَنَاتِيَهُ أَنْ يُضَحِّينَ بِأَيْدِيهِنَّ) ، ثُمَّ أورد الحافظ في "الفتح" موصولاً عن المُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ : "أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ كَانَ يَأْمُرُ بَنَاتَهُ أَنْ يَذْبَحْنَ نَسَائِكَهُنَّ بِأَيْدِيَهُنَّ" ^(۸۲).

واته : أبو موسى فهردمانی کرد به کهه کانی که خویان به دهستی خویان قوربانیه کانیان سهردبرن .

وه دروستیشه که سیکی تر له جیاتی خاوهن قوربانی قوربانی یه که ی سهردبریته ئه گهر خوی سهردی نه بریته .

وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ : ((ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ)) ^(۸۳).

واته : پیغه مبهردا (ﷺ) مانگایه کی قوربانی سهردبری له جیاتی خیزانه کانی .

وه ئه گهر خاوهن قوربانی خوی سهردبریته دروسته که سیکی تریش یارمه تی بدات .

أخرج البخاري في " صحیحه " معلقاً : (وَأَعَانَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ فِي بَدَنَتِهِ) ^(۸۴).

واته : پیاوئیک یارمه تی (عبد الله) ی کوری عومهری دا له کاتی سهردبرینی قوربانی یه که یدا .

قال الحافظ بعد إيراده قصة ابن عمر موصولاً : (وَجَاءَ فِي نَجْوِ قِصَّةِ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ مَرْفُوعٌ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ مِنْ

حَدِيثِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ : "أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) أَضَجَعَ أَضْحِيَّتَهُ فَقَالَ : أَعْيِي عَلَيَّ أَضْحِيَّتِي ، فَأَعَانَهُ" ^(۸۵).

واته : پیغه مبهردا (ﷺ) قوربانی یه که یی خست به لادا و وتی به پیاوئیکی ئه نصاری یارمه تیم بده له

سهردبرینی قوربانی یه که مدا ، ئه ویش یارمه تی دا .

^(۸۲) الفتح : (۲۵ / ۱۰) .

^(۸۱) الفتح : (۱۰ / ۱۰) .

^(۸۳) صحیح البخاری رقم : (۵۵۴۸) .

^(۸۵) الفتح : (۲۵ / ۱۰) .

^(۸۴) الفتح : (۲۴ / ۱۰) .

* سوننه ته قوربانی له نویژگه (مُصلی) دا سهربریت (یستحب الذبح بالمُصلی):

سوننه ته قوربانی له نویژگه (مُصلی) دا سهربریت واته له نهو شوینهی که نویژی جه ژنی تیدا ده کریت

له دهره وهی مزگهوت له دهوربهری شار .

عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رضي الله عنهما) قَالَ : «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى»^(۸۶).

وعند أبي داود : «أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) كَانَ يَذْبَحُ أُضْحِيَّتَهُ بِالْمُصَلَّى ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ»^(۸۷).

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) قوربانی یه که یی له (مُصلی) دا سهردهبری ، وه (ابن عمر) یش وای ده کرد.

^(۸۶) صحیح البخاری رقم : (۵۵۵۲).

^(۸۷) صحیح أبي داود رقم : (۲۸۱۱).

چُونییتی سهربړینى قوربانى و پاك كردنى

(كیفیة ذبح الأضحية وسلخها)

سونهنه نه و كه سهى قوربانى سهرده بړیت نه م نادابانه په پره و بكات :

۱ - تیژ كردنى چه قو و چاك سهربړینى (احداد السكين و احسان الذبح) :

پيويسته (واجب) ه به شيوه يه كى چاك و به په له و به چه قويه كى زور تيژ قوربانى به كه سهربړیت .

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ (رضي الله عنه) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ ، وَلْيُحَدِّدْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرْخِ ذَبِيحَتَهُ) (٨٨).

واته : خوى گه وره چاكه كارى له سهر هه موو شتيك (واجب) كردوه ، جا نه گه ر شتيكتان كوشت نه وا

چاك بيكوژن ، وه نه گه ر شتيكتان سهربړى نه وا چاك سهرى بړن ، وه با يه كيك له نيوه چه قوكه كى تيژ

بكات ، وه سهربړاوه كه كى نجات بدات بو نه وه كى پشوبدات .

وه پیغه مبهردا (ﷺ) له كاتى سهربړینى قوربانى به كه يدا به دايكه عائيشه كى فه رموو : ((يَا عَائِشَةُ هَلُمِّي

الْمُدْيَةَ)) ، ثُمَّ قَالَ : ((اشْحِذِيهَا بِحَجْرٍ)) (٨٩).

واته : نه كى عائيشه چه قوكه م بو بينه ، وه تيژى بكه به بهرديك .

۲ - دهبيت حه يوانى قوربانى به كه به جوانى ببات بو شوينى سهربړینى و نازارى نه دات (أن يسوق

الأضحية إلى محل الذبح سوقاً جميلاً لا عنيفاً) (٩٠) :

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ : (رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) رَجُلًا يَسْحَبُ شَاةً بِرِجْلِهَا لِيَذْبَحَهَا ، فَقَالَ لَهُ : وَيْلَكَ !

قَدْهَا إِلَى الْمَوْتِ قَوْدًا جَمِيلاً) (٩١).

(٨٨) صحيح مسلم رقم : (١٩٥٥) وصحيح سنن الترمذي رقم : (١٤٠٩).

(٨٩) صحيح مسلم رقم : (٥٠٦٤).

فائدة : (قَوْلُهُ : "الْمُدْيَةُ" هِيَ السَّكِينُ ، قَوْلُهُ : "اشْحِذِيهَا" أَي : حَدِّدِيهَا) انظر نيل الأوطار : (.)

(٩٠) المجموع : (٩ / ٨١) ، وبدائع الصنائع : (٤ / ٢١٩).

واته : عومري كورپي خه تتاب (ﷺ) پياويكي بيني پئي شه كيكي راده كيشا بو ئه وهى سه ريبريٽ جا پئي فهرموو : دهك تياچيت ! به شيوازيكي جوان بيبه بو مردن .

۳ - چوڻيٽي سهربريني حه يوانه كه (كيفية النحر والذبح) :

ئه گهر قورباني يه كه وشتر بو ئه وا به پيوه له سهر هردوو قاچي و دهستي راستي ده وه ستيئريٽ و دهستي چه پي به په تيڪ (حه بليڪ) ده به سترتيه وه ، ئه جا چه قوڪه ده كريت به ژير مليدا له نزيك قورگي يه وه بو ئه وهى به لادا بكه ويٽ ، ئه جا سهر يده بريٽ .

عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : (رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ (رضي الله عنه) أتى على رجلٍ ، قَدِ أُنَاحَ بَدَنَتَهُ يَنْحَرُهَا ، قَالَ : اِبْعَثْهَا قِيَامًا مُعَيَّدَةً ، سُنَّةَ مُحَمَّدٍ (ﷺ)) (٩٢) .

واته : (عبد الله) ي كورپي (عمر) داي به لاي پياويكدا وشتره كه ي دانيشان دبوو له سهر زهوي بو ئه وهى سه ريبريٽ ، پئي وت : هه ليسينه

به پيوه و به دهست به ستراوي سه ريبره له سهر سوننه تي محمد (ﷺ) .

وه ئه گهر گا (٩٣) يان مه ر و بز ن بوو ئه وا ده يخات به لاي چه پدا و قاچي ده خاته سهر لاي ملي

راستي حه يوانه كه و به دهستي چه پي سه ري ده گريت و به دهستي راستي سه ري ده بريٽ .

قَالَ : (أَنَّ ابْنَ عُمَرَ (رضي الله عنه) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى) (٩٤) .

كه واته : (ذبح) بو جگه له وشتره ، وه (نحر) بو سه ريبريني وشتره .

قال الصنعاني : (وَأَعْلَمُ أَنَّهُ تَكُونُ الذَّكَاءُ بِالتَّحْرِ لِلإِبِلِ ، وَهُوَ الضَّرْبُ بِالحديدِ فِي لَبَّةِ البَدَنَةِ حَتَّى يُغْرَى أَوْدَاجُهَا وَاللَّبَّةُ : مَوْضِعُ القِلَادَةِ فِي الصَّدْرِ ، وَالدَّبْحُ لِمَا عَدَاهَا : وَهُوَ قَطْعُ الأَوْدَاجِ أَيِ الوَدَجِينَ وَهُمَا عَرْقَانِ مُحِيطَانِ بِالحُلُقُومِ ، فَقَوْهُمُ : الأَوْدَاجُ تَعْلِيبٌ عَلَى الحُلُقُومِ وَالمَرِيءِ فَسُمِّيَتْ الأَرْبَعَةُ أَوْدَاجًا) (٩٥) .

(٩١) رواه عبد الرزاق بسنده في المصنف : (٤ / ٤٩٣) ، ورواه البيهقي في سننه : (٩ / ٢٨١) ، وذكره الشيخ الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة : (١ / ٦٨) ، وفي رواية : ((فِيضْرَبُهُ بِالدَّرَّةِ ، وَقَالَ : سَفَّهَا - لَا أَمَّ لَيْكَ . إِلَى المَوْتِ سَوْفًا جَمِيلًا)) واته : به هوي ئه وه وه عومهر دايلتي به تووله دار ، و پئي فهرموو : دهك دايت نه مينيٽ بيبه بو مردن به جواني .

(٩٢) صحيح البخاري رقم : (١٧١٣) ، وانظر : "الفتح" : (٣ / ٦٩٩) ، و "نيل الأوطار" : (٥ / ١٢٣) .

(٩٣) انظر "الفتح" : (٣ / ٦٩٥) شرح الحديث رقم : (٧٠٩) .

(٩٤) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٢) . (٩٥) سبل السلام : (٤ / ١٨٢) .

وقال الحافظ في شرح قول أنس (ﷺ) : ((فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا)) : (فِيهِ إِسْتِحْبَابُ التَّكْبِيرِ مَعَ التَّسْمِيَةِ ، وَاسْتِحْبَابُ وَضْعِ الرَّجْلِ عَلَى صَفْحَةِ عُنُقِ الْأُضْحِيَّةِ الْأَيْمَنِ ، وَاتَّقُوا عَلَى أَنْ إِضْجَاعَهَا يَكُونُ عَلَى الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ ، فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ لِيَكُونَ أَسْهَلَ عَلَى الدَّابِحِ فِي أَخْذِ السَّكِّينِ بِتَالِيَمِينَ وَإِمْبَسَاكِ رَأْسَهَا بِيَدِهِ الْيَسَارِ) (٩٦).

واته : ... ، سوننه ته قاچی بخاته سهر لای ملی راستی حه یوانه کهه ، وه زانایان یه کران له سهر نه وهی کهوا بخریت به لای چه پدا ، جا قاچی ده خاته سهر لای ملی راستی حه یوانه کهه بو نه وهی ناسانتر بییت بو قه صابه که تاوه کو چه قوکه به دهستی راستی بگریت و سهری حه یوانه کهش به دهستی چه پی بگریت و به دهستی راستی سه ریده بریت .

٤ - وتنی : (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) :

(واجب) ه له سهر نه و کهسه ی شتیک سهر ده بریت له کاتی سه برینیدا بلیت : (بِسْمِ اللَّهِ) ، به لام له کاتی سه برینی قوربانیدا سوننه ته دوا ی وتنی : (بِسْمِ اللَّهِ) بلیت : (وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ، واته : ده لیت : (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) .

عَنْ أَنَسٍ (ﷺ) قِيَالَ : ((ضَحَى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بِكَبِشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ، وَرَأَيْتُهُ يَذْبُحُهُمَا بِيَدِهِ وَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا ، [وَيَقُولُ : بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ]) (٩٧) .

قال الحافظ : (وَفِي الْحَدِيثِ : مَشْرُوعِيَّةُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الذَّبْحِ ، وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي الدَّبَائِحِ بَيَانٌ مَنْ اشْتَرَطَهَا فِي صِفَةِ الذَّبْحِ ، وَفِيهِ إِسْتِحْبَابُ التَّكْبِيرِ مَعَ التَّسْمِيَةِ) (٩٨) .

واته : سوننه ت وایه له گه ل (بِسْمِ اللَّهِ) دا بلیت (وَاللَّهُ أَكْبَرُ) .

وقال الصنعاني : (.. وَأَمَّا التَّكْبِيرُ فَكَانَتْهُ خَاصًّا بِالتَّضْحِيَّةِ وَالْهَبْذِيِّ لِقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿لِتُكْبِرُوا لِلَّهِ عَلَى مَا هَدَانَا﴾ [الحج : (٣٧)] (٩٩) .

(٩٦) الفتح : (١٠ / ٢٤) .

(٩٧) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦) و (١٩٩٩) واللفظ له .

(٩٨) الفتح : (١٠ / ٢٤) ، وانظر : (٩ / ٧٧٢) و (٩ / ٧٨٠) منه أيضاً .

(٩٩) سبل السلام : (٤ / ١٨٩) . (١٠٠) صحيح مسلم رقم : (١٩٦٧) .

وه دواى وتنى (بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ) كه (واجب) ه ، سوننه تيش وايه بليت : (اللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي)

(۱۰۰)

۵ - رووکردنى جه يوانه كه له قيبله له كاتى سه ربريندا :

قال الإمام الألباني : (ويذبحها مستقبلاً بها القبلة ، فيه حديث مرفوع عن جابر وغيره ، مُخَرَّجٌ فِي "الإرواء" : (۱۱۳۸) ، وآخر عند البيهقي : (۹ / ۲۸۵) ، وروى عن ابن عمر " أنه كان يستحب أن يستقبل القبلة إذا ذبح " ، وروى عبد الرزاق : (۸۵۸۵) بإسنادٍ صحيح عنه : " أنه كان يكره أن يأكل ذبيحةً ذبحت لغير القبلة " (۱۰۱).

واته : ابن عمر پيى خووش بوو له كاتى سه ربريندا پوو له قيبله بكات ، وه پيى ناخوش بوو له سه ربراوئيك بخوات كه له كاتى سه ربريندا پوو له قيبله نه كرابيت .

۶ - چُونیٔتی پاك كردنى (كيفية سلخ الأضحية) :

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضي الله عنه) : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) مَرَّ بِعِلاَمٍ يَسْلُخُ شَاةً ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ : تَبَحَّ حَتَّى أُرِيكَ ، فَأَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) يَدَهُ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ فِدَحَسَ بِهَا حَتَّى تَبَوَّأَتْ إِلَى الْإِبْطِ ، وَقَالَ : يَا عِلاَمُ هَكَذَا فَاسْلُخْ ، ثُمَّ مَضَى وَصَلَّى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ)) (۱۰۲).

واته : پیغه مبهرى خوا (ﷺ) دای به لای لاوئیکا مه ریکی پیست ده گرتوه و پاکی ده کرد ، پیغه مبهرى خوا (ﷺ) پيى فهرموو: خؤ بدهره لا تا پیشانت بدهم ، جا پیغه مبهرى خوا (ﷺ) دهستی کرد به نیوان پیست و گوشته که دا ، وه دهستی کرده ژوره وه هه تا بن بالی ، نه جا فهرموی : نهی لاو بهم شیوازه پیست بگره وه ، نه جا رویش و نوژی کرد بو خه لك و دهست نوژی نه گرت .

* چى جه يوانیك چاكه بكریته قوربانى (ماذا يفضل في الأضحية) ؟ :

۱ - مهر چاك تره (الضأن أفضل في الأضحية) :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ ، وَأَنَا أُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ)) (۱۰۳).

(۱۰۱) مناسك الحج والعمرة في الكتاب والسنة وآثار السلف للألباني رحمه الله ، ص: (۳۵) .

فائدة : وحديث جابر الذي أشار إليه بقوله : [فيه حديث مرفوع عن جابر وغيره ، مُخَرَّجٌ فِي "الإرواء" : (۱۱۳۸) ، وآخر عند البيهقي : (۹ /

۲۸۵)] حديث ضعيف ضعفه الإمام الألباني نفسه رحمه الله كما بينته في نهاية هذا البحث ص : (۶۹) .

(۱۰۲) صحيح أبي داود رقم : (۱۷۸) ، وصحيح ابن سنن ماجه رقم : (۲۵۹۲) .

واته : پیغه مبهردا (ﷺ) دوو بهرانی دهکرد به قوربانى ، وه منیش دوو بهران دهکه م به قوربانى .

قال الحافظ : (كَانَ أَنَسٌ يُصْحِي بِكَبِشَيْنِ لِلاتَّبَاعِ ، وَفِيهِ إِشْعَارٌ بِالْمُدَاوِمَةِ عَلَى ذَلِكِ ، فَتَمَسَّكَ بِهِ مَنْ قِيَلَ الضَّأْنُ فِي الْأُضْحِيَّةِ أَفْضَلَ)^(١٠٤).

وه هه نيك له زانايان بۆچوونيان وايه كه وشتر چاكتره ئهجا مانگا ئهجا مهړ ، وه به لگه شيان ئه م

فه مووده يه به :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقْرَةً ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ ...» الحديث^(١٠٥).

واته : هه ر كه سيك پوژى جومعه خوى بشوات وهكو چۆن خوى دهشوات بۆ هه لگرتنى له ش گرانى

ئهجا بچيت بۆ مزگهوت ئهوه وهكو ئهوه وايه كه وشتر يكي كردبيت به قوربانى ، وه هه ر كه سيك له

سهعاتى دووه مدا بچيت ئهوه وهكو ئهوه وايه كه مانگايه كى كردبيت به قوربانى ، وه هه ر كه سيك له

سهعاتى سى يه مدا بچيت ئهوه وهكو ئهوه وايه كه بهرانيكى كردبيت به قوربانى ...

٢ - چاك تر وايه نيڤر بيت (الذكر أفضل) :

چاكتر وايه وولاخ و نازه لى قوربانى نيڤر بيت .

قال الحافظ في شرح حديث أنس (رضي الله عنه) : (وَفِيهِ أَنَّ الذَّكَرَ فِي الْأُضْحِيَّةِ أَفْضَلُ مِنَ الْأُنْثَى وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ ...

وَقَالَ ابْنُ الْعَرَبِيِّ : الْأَصْحَحُ أَفْضَلِيَّةُ الذُّكُورِ عَلَى الْإِنَاثِ فِي الضَّحَايَا)^(١٠٦).

٣ - چاك تر وايه دوو بهران بيت :

قال الحافظ : (وَالْحَدِيثُ دَالٌّ عَلَى إِخْتِيَارِ الشَّيْبَةِ)^(١٠٧).

واته : فه رمووده كه به لگه يه له سهه هه لېژاردنى دووان .

^(١٠٣) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٣).

^(١٠٤) الفتح : (١٠٤/ ١٠) ، وانظر : " السيل الجرار " : (٣/ ٢٤٦).

^(١٠٥) صحيح البخاري رقم : (٨٨١) ، وصحيح مسلم رقم : (٨٥٠).

^(١٠٦) الفتح : (١٠٥/ ١٠) ، وانظر : " المجموع " : (٨/ ٢٩٠).

^(١٠٧) الفتح : (١٠٥/ ١٠).

وقال أيضاً : (... فَمَنْ دَبَّحَ وَاحِدَةً أَجْرَاتُ عَنَّهُ وَمَنْ زَادَ فَهُوَ خَيْرٌ ، وَالْأَفْضَلُ الْإِتِّبَاعُ فِي الْأُضْحِيَّةِ بِكَبْشَيْنِ)^(١٠٨).

واته : هه ر كه سئ يه ك دانه سه ر بهر پيٽ ئه وا قورباني له سه ر ده كه ويٽ وه هه ر كه سيك زياتر بكات ئه وه چاكره ، وه چاكره وايه بو شوين كه وتني پيغه مبهه ر (ﷺ) دوو به ران بكر يٽ به قورباني .
وقال أيضاً : (وَاسْتَدِلَّ بِهِ عَلَى إِخْتِيَارِ الْعِدَدِ فِي الْأُضْحِيَّةِ ، وَمَنْ تَمَّ قِيَالَ الشَّافِعِيَّةِ : إِنَّ الْأُضْحِيَّةَ بِسَبْعِ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنَ الْبَعِيرِ لِأَنَّ الدَّمَ الْمَرَقَ فِيهَا أَكْثَرُ وَالثَّوَابَ يَزِيدُ بِحَسْبِهِ)^(١٠٩).

٤ - وه چاك تر وايه شاخدار بيٽ (الأقرن أفضل) :

عَنْ أَنَسٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ...))^(١١٠).
واته : پيغه مبهه ري خوا (ﷺ) دوو به راني سپي و په شي شاخداري كرد به قورباني .
قال الحافظ : (وَفِيهِ اسْتِحْبَابُ التَّضْحِيَّةِ بِالْأَقْرَنِ وَأَنَّهُ أَفْضَلُ مِنَ الْأَجَمِّ مَعَ الْإِتِّفَاقِ عَلَى جَوَازِ التَّضْحِيَّةِ بِالْأَجَمِّ وَهُوَ الَّذِي لَا قَرْنَ لَهُ)^(١١١).

٥ - وه چاك تر وايه قه له و بيٽ (السمين أفضل) :

قال النووي : (وَأَجْمَعَ الْعُلَمَاءُ عَلَى اسْتِحْبَابِ السَّمِينِ فِي الْأُضْحِيَّةِ)^(١١٢).
واته : زانايان يه ك دهنگن له سه ر ئه وه ي كه سوننه ته هه يواني قورباني قه له و بيٽ .
عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((كُنَّا نُسَمِّنُ الْأُضْحِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ))^(١١٣).
واته : ئيمه هه يواني قوربانيمان قه له و ده كرد له مه دينه دا ، وه موسولمانانيش هه يواني قوربانيان قه له و ده كرد .

^(١٠٨) الفتح : (١٠ / ١٦) .^(١٠٩) الفتح : (١٠ / ١٤) ، وانظر "المجموع" : (٨ / ٢٩٠) .

^(١١٠) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٤) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦) .

^(١١١) الفتح : (١٠ / ١٥) .

^(١١٢) المجموع : (٨ / ٢٩٠) .

^(١١٣) أخرجه البخاري مُعلقاً كما في "الفتح" : (١٣ / ١٠) .

وَعَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنهما) : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُضْحِيَ اشْتَرَى كَبْشَيْنِ عَظِيمَيْنِ سَمِينَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ مَوْجُوءَيْنِ ، فَدَبَّحَ أَحَدَهُمَا عَنْ أُمَّتِهِ لِمَنْ شَهِدَ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ وَشَهِدَ لَهُ بِالْبَلَاغِ ، وَدَبَّحَ الْآخَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَعَنْ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ)) (١١٤).

واته: پیغهمبهری خوا (ﷺ) نه گهر بیویستایه قوربانی بکات دوو بهرانی گه وره ی قه له وی شاخدار ی سپی و ره شی خه سینراوی ده کپی ، جا یه کیکیانی سه ربری له جیاتی نوممه ته که ی بوئه وانه ی که شایه تی یه کخوپه رستی ده دن بو خوا و شایه تی گه یاندنی دینیش ده دن بو خوی ، وه نه وه ی تریانی سه ربری بو خوی و خیزانی (محمد ﷺ) .

قال الشوكاني: (قوله: "سَمِينَيْنِ" فِيهِ اسْتِحْبَابُ التَّضْحِيَةِ بِالسَّمِينِ) (١١٥).

وه نه م فهرموده یه به لگه یه له سه ر نه وه ی که دروسته حیوانی خه سینراویش بکریت به قوربانی . قال الحافظ: (قَالَ الْخَطَّابِيُّ: الْمَوْجُوءُ: مَبْرُوعُ الْأُنْثَيْنِ ، وَالْوَجَاءُ الْخِصَاءُ ، وَفِيهِ جَوَازُ الْخِصْيِ فِي الضَّحِيَّةِ ، وَقَدْ كَرِهَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ لِتَقْصِصِ الْعِضْوِ ، لَكِنْ لَيْسَ هَذَا عَيْبًا لِأَنَّ الْخِصَاءَ يُفِيدُ اللَّحْمَ طَيِّبًا وَيَنْفِي عَنهُ الرُّهُومَةَ وَسُوءَ الرَّائِحَةِ) (١١٦).

واته: دروسته حیوانی خه سینراو بکریت به قوربانی ، وه هندیك له زانایان به چاکیان نه زانیوه چونکه که م نه ندانه ، به لام نه مه به عیب نارمیردریت چونکه خه ساندن سوود به گوشته که ده گه یه نیت که خوش ده بیت و بونه گه نیوه ناخوشه که ی ناهیلیت .

٦ - چ رهنگیک چاک تره (ای لون افضل)؟:

چاک وایه حیوانی قوربانی رهنگی جوان و چاک بیٔ وه ک له م فهرمودانه ی خواره و هدا هاتووہ :

أ / عَنْ أَنَسٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ ...)) (١١٧).

(١١٤) صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٤٨).

(١١٥) نيل الأوطار : (١٢٠/٥) ، وانظر: "المجموع" : (٢٩٠/٨).

(١١٦) الفتح : (١٠٠/١٤).

واته: پیغه مبهردا (ﷺ) دوو بهرانى سپى و پهشى دهکرد به قوربانى.

قال النووي : (وَأَمَّا قَوْلُهُ : "أَمْلَحَيْنِ" فَفِيهِ اسْتِحْبَابُ اسْتِحْسَانِ لَوْنِ الْأَضْحِيَّةِ ، وَقَدْ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ) (١١٨).

وقال الحافظ : (الْأَمْلَحُ هُوَ الَّذِي فِيهِ سَوَادٌ وَبَيَاضٌ ، وَالْبَيَاضُ أَكْثَرُ) (١١٩).

واته: سپى و پهش بیټ به لام سپیاییه که ی زیاتره.

ب/ وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ يَطَأُ فِي سَوَادٍ ، وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي

سَوَادٍ فَأَيُّ بِهِ لِيُضْحِيَ بِهِ ...)) (١٢٠).

قال الحافظ : (قِيَالُ الْخَطَّابِيِّ : قَوْلَهَا : "يَطَأُ فِي سَوَادٍ ... إِخ" تُرِيدُ أَنَّ أَظْلَافَهُ وَمَوَاضِعَ الْبُرُوكِ مِنْهُ وَمَا أَحَاطَ

بِمَلَا حِظِّ عَيْنَيْهِ مِنْ وَجْهِهِ أَسْوَدَ ، وَسَائِرِ بَدَنِهِ أَبْيَضَ) (١٢١).

واته: پیغه مبهردى خوا (ﷺ) فهرامانى كرد به بهرانیكى شاخدار كه سمهكانى و چوكهكانى و

دهوروبهردى چاوى پهش بوو ، جا هینایان بوئ هوى بیكات به قوربانى.

ج/ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ : ((ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بِكَبْشٍ أَقْرَنَ فَحَجِلَ يَأْكُلُ فِي سَوَادٍ وَيَمْشِي فِي

سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ)) (١٢٢).

واته: پیغه مبهردى خوا (ﷺ) بهرانیكى شاخدارى نیرى تهواوى دهکرد به قوربانى ، دهمى پهش بوو ،

وه سمهكانى پهش بوو ، وه دهوردى چاوى پهش بوو .

قال الحافظ في شرح حديث أنس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) : (وَاسْتُتِدِلَّ عَلَى مَشْرُوعِيَّةِ اسْتِحْسَانِ الْأَضْحِيَّةِ صِفَةً وَلَوْنًا ، قِيَالُ

الْمَاوَزْدِيِّ : إِنَّ اجْتِمَاعَ حُسْنِ الْمَنْظَرِ مَعَ طَيْبِ الْمَخْبَرِ فِي اللَّحْمِ فَهُوَ أَفْضَلُ ، وَإِنْ انْفَرَدَا فَطَيْبُ الْمَخْبَرِ أَوْلَى مِنْ

حُسْنِ الْمَنْظَرِ) (١٢٣).

(١١٧) صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦) .

(١١٨) شرح صحيح مسلم : (١٠١/١٣) .

(١١٩) الفتح : (١٠٤/١٠) ، وانظر : "النهاية في غريب الحديث" : (٣٥٤/٤) .

(١٢٠) صحيح مسلم رقم : (٥٠٦٤) .

(١٢١) الفتح : (١٠٦/١٠) .

(١٢٢) صحيح سنن الترمذي رقم : (١٤٩٦) ، وصحيح أبي داود رقم : (٢٧٩٦) .

(١٢٣) الفتح : (١٠٥/١٠) .

وقال ابن عباس (رضي الله عنه) في تفسير قوله تعالى : ﴿ ذَلِكُمْ وَمَنْ يُعْظِمَ شَعْرَهُ اللَّهُ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ :
(تعظيمها : استسماؤها واستحسانها) (١٢٤).

واته : هه ر كه سيك دروشمه كانی ئاینی خوا به گه وره پاگريت - وه ك قوربانى - ئه وا به شيكه له خوا ترسانى دله كان ، وه گه وره پاگرتنى دروشمى قوربانى به وه يه : قه له و و چاك بيت .

* چهند حوكميكي ترى جياواز (احكام اخرى متفرقة):

* لا نه بردنى تووك و نينووك:

ئه گه ر كه سيك ويستى وابوو قوربانى بكات ئه وا حه رامه له تووكى هه موو لاشه ي و نينووكه كانى لابه ريت يان لى بقرتينيت و كه مى كاته وه ، له سه ره تاي مانگى حاجييانه وه (ذوالحجة) تا رۆزى ده يه مى ئه و مانگه .

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رضي الله عنها) أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ : «إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ وَأَزَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضْحِيَ فَلَا يَمَسُّ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئًا» (١٢٥).

واته: ئه گه ر ده رۆزى يه كه مى مانگى هات ، وه يه كيك له ئيوه ويستى هه بوو قوربانى بكات ، ئه وا با هيچ له تووك و پيستى نه كاته وه .

وفي رواية : «فَلَا يَأْخُذَنَّ شَعْرًا وَلَا يَقْلِمَنَّ ظُفْرًا» .

واته: با نه له تووكى لابه ريت و نه نينووكى بقرتينيت .

وفي رواية أخرى : «فَلْيَمْسِكْ عَنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ» .

واته: با تووك و نينووكى بگريته وه .

وقد استدل بعض الفقهاء بهذا الحديث على أَنَّ (مَنْ دَخَلَتْ عَلَيْهِ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ وَأَزَادَ أَنْ يُضْحِيَ ... إِنَّهُ يَحْرُمُ عَلَيْهِ أَخْذُ شَيْءٍ مِنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ حَتَّى يُضْحِيَ فِي وَفْتِ الْأَضْحِيَّةِ) (١٢٦).

(١٢٤) تفسير ابن كثير : (٥ / ٢٣٨٥).

(١٢٦) شرح صحيح مسلم : (١٣ / ١١٦).

(١٢٥) صحيح مسلم رقم : (١٩٧٧).

واته : هه نديك له زانايان ئەم فهرموودهيه دهكهنه بهلگه له سهه ئه وهى ههركه سيك ويستى هه بوو قوربانى بكات ئەوا هه رامه له سهه رى ههچ له تووك و نينووكى لا بهرئيت هه تا قوربانى دهكات له كاتى سهه برينى قوربانيدا دواى ئەه نجام دانى نوئىژى جه زن .

وه ئيمامى (النووي) ده فه رموئيت : (قَالَ أَصْحَابُنَا : وَالْمُرَادُ بِالتَّهْيِ عَنْ أَخَذِ الظُّفْرِ وَالشَّعْرِ التَّهْيِ عَنْ إِزَالَةِ الظُّفْرِ بِقَلَمٍ أَوْ كَسْرٍ أَوْ غَيْرِهِ ، وَالْمَنْعُ مِنْ إِزَالَةِ الشَّعْرِ بِحُلُقٍ أَوْ تَقْصِيرٍ أَوْ نَتْفٍ أَوْ إِحْرَاقٍ أَوْ أَخْذِهِ بِنَوْرَةٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ ، وَسَوَاءٌ شَعْرُ الإِبْطِ وَالشَّارِبِ وَالْعَانَةِ وَالرَّأْسِ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ شُعُورِ بَدَنِهِ) (١٢٧).

واته : به ههچ شيوه زيك نابيت نينووك و تووكى لاشه ي لابه ريت ، وه تووكى بن بال و سميلا و پيشه وهى (به رى) و سهه رى و هه موو لاشه ي وهك يهك نابيت لابه ريت و كه م بكرئته وه .

* قوربانى (واجب) ه له سهه ر موسافه ر و ئافه ره تيش :

قال الإمام البخاري في "صحيحه" : (باب الأضحىة للمُساْفِرِ والنِّسَاءِ).

وقال الحافظ : (فيه إشارة إلى خلاف من قال : إنَّ المُساْفِرَ لَا أضحىة عَلَيْهِ ... وَإِشَارَةٌ إِلَى خِلاَفِ مَنْ قَالَ : إِنَّ النِّسَاءَ لَا أضحىة عَلَيْهِنَّ) (١٢٨).

واته : موسافه ر و ئافه ره تيش قوربانى دهكهن ، ئەمهش ئاماژه يه بو وه لامدانه وهى ئەوانه ي كه ده لئين موسافه ر و ئافه ره ت قوربانىيان له سهه رنى يه ، چونكه پيغه مبهه رى خوا (ﷺ) له سهه فهدا له جياتى خيزانه كانى قوربانى كردوه .

عَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ : ((... فَلَمَّا كُنَّا بِمِيٍّ أَتَيْتُ بِلِجْمِ بَعْرِ ، فَعُلْتُ : مَا هَذَا ؟ قَالُوا : ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقْرِ) (١٢٩).

واته : كاتيك له (منى) بووين - له سهه فه رى هه جدا له نزيك شارى مهككه دا - گوشتى گايان بو هينام و وتم : ئەمه چى يه ؟ وتيان : پيغه مبهه رى خوا (ﷺ) گايه كى كردوه به قوربانى له جياتى خيزانه كانى .

(١٢٨) الفتح : (٨ / ١٠).

(١٢٧) شرح صحيح مسلم : (١٣ / ١١٦).

(١٢٩) صحيح البخاري رقم : (٥٥٤٨).

وقال أبو داود في "سننه": (باب في المُسافرِ يَصْحِي) عَنْ ثَوْبَانَ (رضي الله عنه) قَالَ: ((صَحَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)) ثُمَّ قَالَ: يَا ثَوْبَانُ أَصْلِحْ لَنَا لَحْمَ هَذِهِ الشَّاةِ، قَالَ: فَمَا زِلْتُ أُطْعِمُهُ مِنْهَا حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ))^(۱۳۰).

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) له سه فه ری کدا قوربانی کرد ، نهجا فه رموی: ئه ی (ثوبان) گوشتی ئه م مه رمان بؤ چاک بکه ، (ثوبان) وتی: جا منیش به رده وام له و گوشته م ده دا به پیغه مبهر (ﷺ) بؤ خواردن هه تا گه یشتینه شاری مه دینه .

*** قوربانی بؤ مردوو ناکریت نه گهر وه صییتی نه کرد بییت (لا تضحیة عن المیت ان لم یوصی بها):**

قوربانی کردن بؤ مردوو ده کریت به دوو به شه وه :

۱ - نه گهر مردوو که وه صییتی کرد بییت به وه ی که وا له دوا ی مردنی قوربانی بؤ بکریت : ئه وا وه صیته که ی جی به جی ده کریت .

۲ - نه گهر مردوو که وه صییتی نه کرد بییت به وه ی که وا له دوا ی مردنی قوربانی بؤ بکریت : ئه وا نه مه شیان ده بییت به دوو به شه وه :

أ / نه گهر قوربانیه که به سه ربه خوئی بؤ مردوو که بکریت به ته نها :

ئه وا له م حاله ته دا دروست نیه بکریت چونکه کاریکی بیدعه یه و هیچ به لگه یه کی له سه ر نه هاتوو وه ک ناماژهی پی ده کریت .

قال الإمام النووي في "المنهاج" : (وَلَا تَضْحِيَةٌ عَنْ مَيِّتٍ لَمْ يُوصَ بِهَا) ، وقال شارحُه في "مغني المحتاج" : (لِقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ [سورة النجم] ، فَإِنْ أَوْصَى بِهَا جَازَ)^(۱۳۱).

واته : قوربانی بؤ مردوو ناکریت نه گهر وه صییتی نه کرد بییت ، چونکه خوی گه وره فه رموی ته تی : ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ واته : هیچ شتی که به مرؤف ناگات ئیلا کردار و هه ولی خوی نه بییت ، وه نه گهر وه صییتی کرد بییت به وه ی که وا قوربانی بؤ بکریت نه وا ده بییت بوی بکه ن .

وقال النووي في "المجموع" : (وقال صاحب العدة والبغوي: لا تصح الأضحیة عن المیت إلا أن یوصی بها ، وبه قطع الرافعی في "المجرد" والله أعلم)^(۱۳۲).

^(۱۳۱) مغنی المحتاج : (۴ / ۳۶۸) .

^(۱۳۰) صحیح ابي داود رقم : (۲۸۱۴) .

ب / ئەگەر مردوووه که هاوبهش بکریت له خیری ئەو قوربانیهی که وا ده کریت بۆ خیزانیك ئەوا دروسته وه که له م وتیهی زانای پایه بهرز شیخ (ابن العثيمين) دا ئاماژهی پیکراوه :

قال الشيخ ابن العثيمين : (فإذا ضحى الرجل بالواحدة من الغنم الضأن أو المعز عنه وعن أهل بيته أجزأ عن كل من نواه من أهل بيته من حي وميت)^(١٣٣).

واته : ئەگەر پیاویك یه که شهك یان بزنیك بکات به قوربانى له جياتى خوی و خیزانه که ی ئەوه له سهه هه موو ئەوانه ی که مه به ستییتی له و خیزانه له زیندو و مردوووه ده که ویئ^(١٣٤).

(١٣٣) المجموع : (٨ / ٢٩٩). أحكام الأضحية والزكاة للشيخ ابن العثيمين.

(١٣٤) وقد ذكر الشيخ ابن العثيمين هذه المسألة في موضع آخر قائلاً : (والأضحية ليست عن الأموات كما يفهمه العوام بل هي للأحياء ! وأما الأموات فليس من المشروع أن يُضحى لهم استقلالاً إلا إن أوصوا به فعلى ما أوصوا به لأن ذلك لم يرد عن الرسول ﷺ) القول المفيد على كتاب التوحيد ص : (١٤٣) .

وقال في موضع آخر : (وأما الأضحية عن الأموات فهي ثلاثة أقسام : القسم الأول : أن تكون تبعاً للأحياء ، كما لو ضحى الإنسان عن نفسه وأهله وفيهم أموات وقد كان النبي ﷺ يضحى ويقول : " اللَّهُمَّ هَذَا عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ " ، وفيهم من مات سابقاً ...) "الجامع لأحكام فقه السنة" : (٤ / ٢٧٩) .

فائدة لطيلة العلم : قال الشيخ عبد الله بن زيد آل محمود من علماء هذا العصر :

﴿أما الأضحية عن الميت فإنه بمقتضى التبع والاستقراء لكتب الصحاح والسنن والمسانيد والتفاسير والسير ، لم نجد دليلاً صريحاً من كتاب الله ، ولا حديثاً صحيحاً عن رسول الله ﷺ يأمر بالأضحية عن الميت أو يشير إلى فضلها ووصول ثوابها إليه ولم ينقل أحد من الصحابة والتابعين أنهم كانوا يضحون لموتاهم ، ولم يذكر فعلها عن أحد منهم ...﴾ [الدلائل العقلية والنقلية في تفضيل الصدقة عن الميت على الضحية ، وهل الضحية عن الميت شرعية أو غير شرعية ؟ ص : (٥١-٥٢)].

وقال أيضاً : (قال صاحب تحفة الأحوذى على الترمذى قلت : لم أجِدْ في التَّضْحِيَةِ عَنْ الْمَيِّتِ مُنْفَرِدًا حَدِيثًا مَرْفُوعًا صَحِيحًا ...).

وقال أيضاً : (والعادة تقتضي نقل ذلك لو وقع إذ هي من الأمور الظاهرة التعبدية التي تتوفر لهمم والدواعي على نقلها وتبليغها ، لكونهم أحرص الناس على فعل الخير ، وإيصال ثوابه إلى الغير من موتاهم ، فمتى كان الأمر بهذه الصفة ، علمنا حينئذ أنها ليست بمشروعة ، ولا مرغوب فيها ؟ والتعبدات الشرعية مبنية على التوقيف والاتباع ، لا على الاستحسان والابتداع كما قال بعض السلف : كل عبادة لم يتعدها رسول الله ولا أصحابه ، فلا تتعبدوها فإن الأول لم يترك للآخر مقالاً .

فإن قيل : يم عرفتم أن الصحابة والتابعين لم يضحوا عن موتاهم ؟

قيل : علمنا ذلك بعدم نقله عنهم ، وهذه أسفار السنة على كثرتها لا تثبت عن أحد منهم فعلها ، لا في سبيل تبرعاتهم لموتاهم ولا في أوقافهم ولا الوصايا الصادرة منهم ، ومن المعلوم أن الأمور الوجودية يتناقلها الناس من بعضهم إلى بعض ، حتى تشتهر وتنتشر كما نقلوا سائر السنن والمستحبات ، أما الأمور العدمية التي لا وجود لفعلها ، فإن الناس لا ينقلونها إلا عندما يحتاجون إلى ردها ، وبيان الهدى من الضلال فيها...

*** قورباني له خير و صهدهقه چاكتره (الأضحية أفضل من الصدقة) :**

قال ابن قدامة في "المغني" : (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ) ضَحَّى وَالْخَلْفَاءُ بَعْدَهُ ، وَلَوْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّدَقَةَ أَفْضَلُ لَعَبَدُوا إِلَيْهَا ... وَلَآنَ إِتَّارَ الصَّدَقَةَ عَلَى الْأُضْحِيَّةِ يُفْضِي إِلَى تَرْكِ سُنَّةِ سَنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) (١٣٥).

واته : پيغه مبهردا (ﷺ) و هه چوار جينشينه باشه كانى له دواى خوى قوربانييان كردوه ، جا نه گهه بيانزانييايه خير و صهدهقه باشتره له قورباني نهوا دهيان كرد ، و له بهر نه وهى پيشخستنى صهدهقه له سهه قورباني ده بيته هوى واز هيئان له سوننه تيك (واته : دروشم و ريبازيك) كه پيغه مبهردا (ﷺ) دايئاوه .
وقال النووي : (مذهبنا أن الأضحية أفضل من صدقة التطوع ... لأن التضحية شعار ظاهر) (١٣٦).

واته : له مهزه بهى (شافعى) دا قورباني چاك تره له خير و صهدهقه ... چونكه قورباني دروشميكى ديار و ئاشكراى ئايينى ئيسلامه .

بويه ده بيت قورباني نه نجام بدرت نهك خير و صهدهقه .

بيرخستنه وهيهك : به داخوه چه ند سه دهيه كه به هوى بئناگايى له سوننه تى موباره كى پيغه مبهردا (ﷺ) چه ندين بيدعى چه په لى وهك (مه لودى) و (به ره جه ژنان و عه ره فه) و (سهه چله و سهه سال) ، و هه روه ها (نه زرى شيركى بو ئيمامه كان) كه هيچ به لگه يه كى شه رعى له سهه نه هاتوووه بو وه ته هوى مراندنى دروشمى قوچ و قورباني كردن ، كه واته پيويسته هه ولى زيندوو كردنه وهى نه م دروشمه زور بكرت تاوه كو سوننه ته كانى پيغه مبهردا (ﷺ) زيندوو بكرينه وهه و زال ببيت به سهه بيدعه چه په له كاندا (إن شاء الله) .

والمقصود أن الأضحية عن الميت ، لم يثبت في كتاب الله ولا في سنة رسول الله ﷺ مشروعيتها ، ولم ينقل عن رسول الله ﷺ بطريق صحيح ، الأمر بها لا بطريق التصريح ولا الإيماء ، ولهذا لم يفعلها أحد من الصحابة ، فعدّم فعلها يعد من الأمر المجمع عليه زمن الصحابة ، واستصحاب حكم الإجماع في محل النزاع حجة .

وكل خير في اتباع من سلف وكل شر في ابتداء من خلف) ﴿

[الدلائل العقلية والنقلية في تفضيل الصدقة عن الميت على الضحية ص : (٥١-٥٩)].

(١٣٥) المغني لابن قدامة الحنبلي : (١١ / ٩٥).

(١٣٦) المجموع : (٨ / ٣١٦).

*** قه ساب کرئی سهر برینه کهی له قوربانی یه که پی نادریت (لا یعطى الجزار أو القصاب أجرته من الأضحية) :**

دروست نی یه قه صاب یان ئه و که سهی قوربانی یه که سهرده بریت کرئی سهر برینه کهی له قوربانی یه که پی بدریت .

عَنْ عَلِيٍّ (رضي الله عنه) قَالَ : «أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) أَنْ أَقُومَ عَلَى بَدْنِهِ ، وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلُحُومِهَا وَجُلُودِهَا وَجِلَافِهَا ، وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَزَارَ مِنْهَا شَيْئاً ، وَقَالَ : نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا» (١٣٧).

واته : پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمانی پی کردم که هه ستم سهر په رشتی و شتره کانی بکه م ، وه گوشت و پیست و جله کهی که له سهری دانرابوو بکه م به خیر و صه ده قه و بیبه خشم ، وه فه رمانی پی کردم کرئی قه صابه که له قوربانی یه که نه دم ، وه فه رمووی : ئیمه خو مان دهیده یینی .

قال النووي : (ولا يجوز جعل الجلد وغيره أجرة للجزار ، بل يتصدق به المضحي ، أو يتخذ منه ما ينتفع بعينه ...) (١٣٨).

واته : دروست نی یه پیسته که یان غهیری پیسته که (وهك سهر و پی و خورکهی) بدریت به قه صابه که له جیاتی کرئی ، به لکو خاوهن قوربانی دهیکات به خیر و صه ده قه ، یان دهیکات به شتیک که خوئی سودی لیببیت .

وفي " المجموع " : (إذا أعطى المضحي شيئاً من لحم الأضحية أو جلودها [الجزار أو القصاب] فإن أعطاه لجزارته لم يجز ، وإن أعطاه أجرته ثم أعطاه اللحم لكونه فقيراً جاز ، كما يدفع إلى غيره من الفقراء ، والله أعلم) (١٣٩).

واته : ئه گهر خاوهن قوربانی شتیک له گوشتی قوربانی یه که یان

پیسته کهی بدات به قه صابه که له بهر ئه وهی حه یوانه کهی بو سهر بریوه ئه وا دروست نی یه ، وه ئه گهر کریکهی پی دا و ئه نجا به شتیک گوشتی پی دا له بهر ئه وهی فه قیر و ده ست کورته ئه وا دروسته وه ک چون گوشت ده دات به جگه له ئه ویش له فه قیر و هه ژاره کان ، وه خواش زاناره .

(١٣٧) صحيح مسلم رقم : (٣٢٤١) ومسنده الإمام أحمد رقم : (١٣٣٨) وصحيح أبي داود رقم : (١٥٥٢) .

(١٣٩) المجموع : (٣١٣/ ٨) .

(١٣٨) المجموع : (٦ / ٣١١) .

* دروست نى به هيچ به شيك له قوربانى به كه بفروشرىت (لا يجوز بيع شيء من الأضحية) :

وه دروست نى به هيچ به شيك له لاشه قوربانى به كه بفروشرىت ته نانهت پيست و جله كه شى .

عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانَ (رضي الله عنه) أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) : ((... وَلَا تَبِيعُوا لِحُومِ الْهَيْدِي وَالْأَضَاحِيِّ ، فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَاسْتَمْتِعُوا بِجُلُودِهَا...)) (١٤٠).

واته : گوشتى (هه دى) و قوربانى مه فروشن ، وه لى بخون و لى بكن به صهدهقه و سود له

پيسته كه ببينن ...

قال الشوكاني : (قوله : "وَلَا تَبِيعُوا لِحُومِ الْأَضَاحِيِّ" فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى مَنَعَ بَيْعِ لِحُومِ الْأَضَاحِيِّ وَظَاهِرُهُ التَّحْرِيمُ) .

واته : ئەم فهرموده به به لگه به له سهه ره رامىتى فروشتنى گوشتى قوربانى .

وقال أيضاً : (وَقَدْ أُسْتَدِلَّ بِهِ عَلَى مَنَعِ بَيْعِ الْجِلْدِ وَالْجِلَالِ ، قِيَالُ الْفَرَطِيِّ : فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ جُلُودَ الْهَيْدِي وَجِلَاحِهَا لَا تُبَاعُ لِعَطْفِهَا عَلَى اللَّحْمِ وَإِعْطَائِهَا حُكْمَهُ ، وَقَدْ اتَّفَقُوا عَلَى أَنَّ حَمَهَا لَا يُبَاعُ فَكَذَا الْجُلُودُ وَالْجِلَالُ) .

واته : ئەم فهرموده به كراوته به لگه له سهه ره دهغه كردنى فروشتنى پيسه و جلى (هه دى) و

قوربانى ، (الْفَرَطِيُّ) فهرمويه تى : ئەم فهرموده به به لگه به وهى تىدايه كهوا نابيت پيسه و جله كانى

سهه پشتيشى بفروشرىت چونكه له گه ل گوشته كه يدا باسكراوه و پيسه و جله كانيشى هه مان حوكمى

گوشته كه بيان هه به ، وه زانايان به كدهنگن له سهه ره وهى كه نابيت گوشته كه به بفروشرىت ، به هه مان

شيوه پيسه و جله كانيشى .

وقال أيضاً : (وَفِيهِ أَيْضاً الْإِذْنُ بِالِانْتِفَاعِ بِهَا بِغَيْرِ الْبَيْعِ) (١٤١).

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ((مَنْ بَاعَ جِلْدَ أُضْحِيَّتِهِ فَلَا أُضْحِيَّةَ لَهُ)) (١٤٢).

واته : هه ره كه سيك پيسته قوربانى به كه به بفروشرىت نهوا به قوربانى بوى حساب ناكريت .

قال المناوي : (قوله : "مَنْ بَاعَ جِلْدَ أُضْحِيَّتِهِ فَلَا أُضْحِيَّةَ لَهُ" : أَي لَا يَحْصُلُ لَهُ الثَّوَابُ الْمَوْعُودُ لِلْمُضْحِي

عَلَى أُضْحِيَّتِهِ ، فَبِيعَ جِلْدُهَا حَرَامٌ وَكَذَا إِعْطَاؤُهُ لِلجَزَارِ ، وَلِلْمُضْحِي الْانْتِفَاعُ بِهِ) (١٤٣).

(١٤٠) رواه أحمد : (٤ / ١٥) .

(١٤٢) مستدرک الحاكم رقم : (٣٤٦٨) وسنن البيهقي رقم : (١٩٧٠٨) ، وحسنه الألباني في

(١٤١) نيل الأوطار : (٥ / ١٣٠) .

صحيح الجامع الصغير رقم : (٦١١٨) .

واته : ئەو پاداشتهی دەستناکه ویت که به لئینی پئی دراوه به و که سهی که قوربانی دهکات له سهر قوربانیه کهی ، بۆیه فرۆشتنی پیسته کهی حه رامه و ههروه ها دانیشی به قه سابه که حه رامه ، وه قوربانیکار بۆی ههیه سوودی لی ببینیت .

وقال النووي : (لا يجوز بيع جلد الأضحية ولا غيره من أجزائها)^(١٤٤).

وقال أيضاً : (يجوز أن ينتفع بجلد الأضحية بجميع وجوه الانتفاع بعينه ، فيتخذ منه خُفّاً أو نعلّاً أو دلوّاً أو فروّاً أو سقاءً أو غربالاً أو نحو ذلك)^(١٤٥).

واته : دروست نییه پیستی قوربانی و هیچ به شیک له به شهکانی بفرۆشیت ، وه دروسته سود له پیسته کهی ببینیت به هه موو شیوازهکانی سود بینین (جگه له فرۆشتن) وه که ئه وهی بیکات به خوف یان پیلاو یان دۆلکه (جهوه نه) یان فهروه یان کوونه یان هیلهک و هاوشیوازی ئه مانه .

* ئەه ی هه ژارهکان چی بکهن (ماذا يفعل الفقراء) ؟

له سهره تاوه باسما نکرد که ئه نجامدانی قوربانی (واجب) ه له سهر هه موو موسلمانیک توانای کرینی مه ریک یان بزنیکی هه بیته ئه گهر چی دهوله مه ندیش نه بیته^(١٤٦) به به لگهی فهرموده کهی پیغه مبهردا (ﷺ) : (مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَمَ يَصْحَحْ فَلَا يَفْرَنْ مَصْلَانًا) ، وه ئه گهر توانای هه بوو (واجب) ه له سهری هه موو سائیک

^(١٤٣) فيض القدير : (٦ / ١٢١) .

^(١٤٤) المجموع : (٨ / ٣١٢) .

^(١٤٥) المجموع : (٨ / ٣١٢) .

^(١٤٦) **سوودیک** : مه به ست له م برکه یه مان (ئه گهر چی دهوله مه ندیش نه بیته) ئه وه یه که ئه وه که سه ده بیته خوراکى شهو و پوژیکى بۆ خوی و خیزانه کهی و جل و بهرگی ئه وه ورزه ی هه بیته وه ک زانایانی شافعی مه زهه ب وتویانه :

قال الشافعية : (يُشرع الأضحية في حق من ملك ثمنها فاضلاً عن حاجته وحاجة من يؤنّه في يومه وليلته وكسوة فصيله ، أي ينبغي أن تكون فاضلة عن يوم العيد وأيام التشريق) انظر : [معنى المحتاج : (٦ / ١٢٣) و "الإقناع" : (٢ / ٢٧٨)].

واته : شافعی مه زهه به کان ده لئین : قوربانی کردن له گهر دنی که سیکدا شه رعیته تی پیدراوه کهوا نرخه که بی هه بیته زیاد له پیوستی خویی و پیوستی ئه وانه ش که بزئویان بۆ دابین دهکات بۆ ماوه ی پوژ و شه ویک وه زیادیش بیته له پیوستی جل و بهرگی وه رزیک ، واته ده بیته پاره کهی زیاتر بیته له پیداوپیستییهکانی پوژی جهژن و پوژانی ته شریق .

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية : (ووجوبها . أي الأضحية مشروط بأن يقدّر عليها فاضلاً عن حوائجها الأصبليّة) [مجموع الفتاوى : (٢٣ / ١٦٤)].

واته : پیوستیته (واجبیته) قوربانی کردن به مه رجگیراوه به وهی کهوا موسلمان توانای هه بیته له سهر ئه نجامدانی زیاد له پیداوپیستییه بنه ره تیههکانی .

چونیتی قوربانی کردن له سهردمی پیغه مبهردا (ﷺ)

قوربانی بکات به به لگه ی ئەم فەرمووده یه : ((إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً)) واته : (واجب) له سهردمی هه موو خیزانیك (عائلة) هه موو سالیك قوربانی بکات.

به لام ئەگەر كه سيك توانای قوربانی کردنی نه بیئت له بهر دهست کورتی به شیوه یه كه توانای نه بیئت مه پیک یان بزنیك بکریت یان به هاوبه شی له گه ل شهش كه سی تردا گایه كه بکن به قوربانی ، ئەوا مژده ی پیشكهش ده کهین و پیروزیایی لی ده کهین چونکه پیغه مبهری خوا (ﷺ) به دهستی موباره کی خو ی قوربانی کردوو له جیاتی ئەوانه ی که قوربانیان نه کردوو له بهر هۆکاری نه داری و دهست کورتی.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه) قَالَ : ((شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) الْأُضْحَى بِالْمُصَلَّى ، فَلَمَّا قَبَضَ خُطْبَتَهُ نَزَلَ مِنْ مَنِيرِهِ ، وَأُتِيَ بِكَبْشٍ فَذَبَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بِيَدِهِ وَقِيَال : بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يُضَحَّ مِنْ أُمَّتِي)) (١٤٧).

واته : ناماده ی نو یژی جه ژنی قوربان بووم له گه ل پیغه مبهری خوادا (ﷺ) له نو یژگه دا (المصلی) ، جا دوا ی ئەوه ی وتاره که یی ته واو کرد له مینه به ره که ی دابه زی ، ئەجا به رانیکیان بو هیئا و پیغه مبهری خوا (ﷺ) به دهستی خو ی سه ریبری و فەرمووی : (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ئەمه له جیاتی خو م و ئەوانه ی قوربانیان نه کردوو له ئوممه ته که م .

* بیدعه و داهینراوه کانی قوربانی (بدع الأضحیة) :

ئە ی خوینه ری یه کخوایه رست و شوینکه وته ی سوننه تی پیغه مبهر (ﷺ) به داخه وه ده لیم : ئەم په رسته شه پیروژه و ئەم دروشمه گه وره یه ی ئایینی پیروزی ئیسلام - وه كه هه موو جو ره کانی تری په رسته شه کان و دروشمه کانی ئاینه پاک و بی که م و کورپییه که ی ئیسلام - بی بهش نه بووه له کومه لیک بیدعه ی رهش و داهینراوی نه فامه کان و ئەوانه ی لاینداوه له **ریگای راست** ، بو یه به پیویستم زانی - له کو تایی ئەم باب ته دا - ئاگادارت بکه مه وه له بیدعه و داهینراوه کانی قوربانی.

(١٤٧) صحیح أبي داود رقم : (٢٨١٠) ، و صحیح سنن الترمذی رقم : (١٥٢١).

فائدة : قال الألبانی بعد ترجمه لعدة أحاديث في هذا الباب : (فائدة: ما جاء في هذه الأحاديث من توضيحته (ﷺ) عن لم يضح من أمته : هو من خصائصه (ﷺ) كما ذكره الحافظ في "الفتح" : (٥١٤/٩) عن أهل العلم ، وعليه فلا يجوز لأحد أن يقتدي به (ﷺ) في التضحية عن الأمة ... إرواء الغليل : (٣٥٤/٤) .

به لام پیش نه وهی بچینه سهر باسی بیدعه و داهینراوه کان نه وهت یاد دهخمه وه که خوی پاک و بیگهرد هیچ په رستش و هیچ کرده وه یه که له موسلمانان وهر ناگریت و پاداشتی به چاکه ناداته وه نه گهر نه م دوو مه رجهی خواره وهی تیدا نه بییت :

۱- الإخلاص: واته مه به ست و نییه تت له کره وه که دا ته نها په زامه ندی خوا بییت.

چونکه خوی گوره فه رموویه تی : ﴿ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ [البينة].

واته : به هیچ شتی که فرمانیان پی نه کراوه ته نها به وه نه بییت که خوا بپه رستن و به نی یه تیکی پاک و پوخته وه دینداری بو خوا بکن .

۲- الاتباع: واته کرده وه که ت ده بییت به پیی سوننه تی پیغه مبهردا (ﷺ) بی زیاد و که م.

چونکه پیغه مبهردا (ﷺ) فه رموویه تی : ((مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)) (۱۴۸).

واته : هر که سی که هر کرده وه یه که بکات ، وه نه کرده وه یه نه مری نیمه ی له سهر نه بییت [واته : به پیی سوننه تی من نه بییت] نه وای قه بول ناگریت و په ت ده کریته وه .

هه روه ها پیغه مبهردا (ﷺ) له سهره تای هه موو وتاریکدا فه رموویه تی : ((... وَأَحْسَنَ الْهُدَىٰ هَدَىٰ مُحَمَّدٍ ﷺ)) ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّنَاتُهَا ، وَكُلُّ مُحَدَّنَةٍ بَدْعَةٌ ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ (۱۴۹).

واته : باشترین و چاکترین ریگا و ریپاز : ریگا و ریپازی پیغه مبهردا (ﷺ) ، وه خراپترین شت : داهینراوه کانه ، وه هه موو داهینراویک بیدعه یه ، وه هه موو بیدعه یه که گومراییه ، وه هه موو گومراییه که له گه ل خاوه نه که یدا له دوزه خدایه .

جا بو نه وهی قوربانیه که ت له سهر سوننه ت بییت نه وای ده بییت ناگادار بیت و خوت به دوور بگریت له م بیدعه و داهینراوانه و هه ر بیدعه یه کی چه په لی تر .

(۱۴۸) صحیح مسلم رقم : (۱۷۱۸) .

(۱۴۹) صحیح مسلم رقم : (۸۶۷) ، و صحیح سنن النسائی رقم : (۱۵۷۸) واللفظ له ، وانظر : "خطبة الحاجة" للإمام الألبانی ، و "علم أصول

البدع" للحلبي ص: (۶۰۵) .

بىدعە و داھىنراوھەكان :

- ۱ - قوربانى كىردن بە مەبەستى خۆ دەرخستىن و شانازى كىردن بە سەرخەلكەوھە ، (أبو أيوب الأنصاري) بە دلىكى غەمبارەوھە دەفەرموئیت : ((... ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرَى)) !
- ۲ - ھىنانى مەلايەك بۆ ئەوھى ئامادەى سەربىرىنى قوربانىيەكە بىت !
- ۳ - چاوپرەشتنى حەيوانى قوربانى پىش سەربىرىنى !
- ۴ - پارچە پەرۆيەكى سۈور دەخەنە مى حەيوانەكە !
- ۵ - مووروو و بەن بەستىن بە شاخى حەيوانەكەوھە !
- ۶ - شەكرى كولۆيان نوقل يان شىرىنى دەخەنە ناو دەمى حەيوانەكە لە كاتى سەربىرىنىدا !
- ۷ - دوعا و وىرد خوئىندن بە گوئى حەيوانەكەدا !
- ۸ - نەوتنى (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) لە كاتى سەربىرىنى قوربانىيەكەدا بە ھۆى مەشغوول بوون بە ھەندىك وىردى تى نا شرعىوھە !
- ۹ - وتنى نىت بە زمان لە كاتى سەربىرىنىدا ، چونكە جىگای نىت تەنھا دلە .
- ۱۰ - وتنى (لەپىي خوا و مەولوودى پىغەمبەر ﷺ) لە كاتى سەربىرىنى قوربانىيەكەدا ، چونكە دەبىت تەنھا بلىت : (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) وەك لە سوننەتى پىغەمبەردا ھاتوھە (ﷺ) .
- ۱۱ - نەخواردنى گوشتى قوربانى لە لايەن خاوخىزان و خاوەنى قوربانىيەكەوھە ، چونكە پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئیت : " كَلُوا " واتە : لىي بخۆن .
- ۱۲ - ھەندىك لە خەلك دەلىت : ئەگەر حەيوانىك پىش جەژن دىارى بكرىت بۆ قوچ و قوربانى ئەوا نابىت لىي بخۆيت و دەبىت ھەمووى ببەخشىت !!!
- ئەم شتە لە سەردەمى پىغەمبەردا (ﷺ) نەبووھە و پىچەوانەشە بۆ فەرموودەى : " كَلُوا " واتە : لىي بخۆن ، وھ ئەم بىدعەيەش بۆتە ھۆى دوور كەوتنەوھى زۆرىك لەو جورە خەلكانە لە ئەنجامدانى قوربانى كىردن !
- ۱۳ - فرۆشتنى پىستى قوربانىيەكە يان بەخشىنى بە قەصابەكە لە جىاتى كرىي سەربىرىنەكە .

۱۴ - دابهش كردنى گوشتى قوربانى يه كه به سه ر هه موو دراوسى كاندا نه گه ر چى ده ست كورت و موحتاجيش نه بن له بهر لومه و تانهى خه لك ، چونكه سه ده قه ته نها بو فه قير و هه ژارانه ، وه له فه رمووده كهى (أَبُو بُرْدَةَ) دا باسى موحتاجى دراوسى كراوه ، ((وَذَكَرَ هَنَّةً مِنْ حَيْرَانِهِ)) (أَي حَاجَةً).

۱۵ - شارندنه وهى خوینی قوربانى يه كه له ژیر خاكدا ، به مه به ستى نه وهى كه نه و خوینه تیکه ل نه بییت به ناوه رۆ (مه جارى) چونكه وا ده زانن خوینی قوربانى موباره كه .

۱۶ - يه كسانى له دابهش كردنى گوشتى قوربانى يه كه دا به سه ر هه موو ماله كاندا وه ك يه ك !!! نه مه ش بووه ته هوى نه مانى دادپه روه رى له نيوان نه و خيزانانهى كه ژماره يان زوره به رامبه ر به وانهى كه ژماره يان كه مه !

كه واته : ده بییت به ش و پشكى نه و خيزانانهى كه ژماره يان زور تره زياتر بییت له وانهى كه ژماره يان كه مه تره : ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ [النحل] .

* رېگه ر و به ربه سته كانى نه كردنى قوربانى :

به پيوستى ده زانم نه وه يادى خوینه ران بخه مه وه كه هه نديك بوچوونى هه له يان هه نديك بیدعه بووه ته هوى دوور كه وتنه وهى زورريك له موسلمانان له نه نجامدانى قوچ و قوربانى كه بریتين له :

۱ - زوربهى خه لك وا ده زانن يان وا تيگه ينراون ! كه (مه ريك يان بزنيك) ته نها بو يه ك نه فه ره !!!

به لام له راستيدا له سه رده مى پیغه مبهردا (ﷺ) پياو ئازه ليكى (مه ريك يان بزنيك) ده كرد به قوربانى بو خوى و خيزانى و منداله كانى : ((كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ يُضَحِّي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ)) .

۲ - زوربهى خه لك وا ده زانن يان وا تيگه ينراون ! كه نابيیت خاوهنى قوربانى يه كه و منداله كانى له گوشته كهى بخون ! به لام له راستيدا له فه رمووده كانى پیغه مبهردا (ﷺ) پوونكراوه ته وه كه خاوهنى قوربانى يه كه سوننه ته خوى لوى بخوات و دروستيشه (سى يه كى حه يوانه كه) بخوات و (سى يه كى) كى ترى هه لبگریت و نه و (سى يه كه) كهى ترى ببه خشيت وه ك پیغه مبهردا (ﷺ) فه رموويه تى : ((فَكُلُوا وَأَدْخِرُوا وَتَصَدَّقُوا)) ... ((فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ)) .

لە راستىدا ئەم دوو بۆچۈنە ھەلەيە دوو پېگىرى زۆر كاريگەر و بە ھېزىن بۆ نە كىردى قوچ و قوربانى لە ناو موسلماناندا !

- چونكە زۆربەى موسلمانان دەلېن : نېمە ناتوانىن بۆ سەرى ھەر نەفەرىك قوربانى ئەنجام بدەين لەبەر ئەوئەى ئەركىكى قورس و گرانە ! ئەمەش زۆر پاستە و پېچەوانەشە بۆ فەرموودەكەى سەرەوہ و ھەرۈہا بۆ ئەم ئايەتانەش :

﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ [البقرة] .

﴿يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ﴾ [النساء] .

﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ [الحج] .

- ھەرۈہا زۆربەى موسلمانان دەلېن : نېمە ئەگەر دروست بېت خۇمان لە گۆشتى قوربانىيەكە بخۆين و دروستىش بېت (سئىيەكى ھەيوانەكە) بخۆين و (سئىيەكئى) كى تىشى ھەلبگىن ئەوا ھەموو سالىك قوربانى دەكەين ، چونكە ھەك و تراوہ ئەو كاتە دەبېتە : (جەزنىك و دوو قوربان) .

پېغەمبەرى خواش (ﷺ) فەرموويەتى : ((بَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا ، وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا))^(۱۰۰) .

واتە : مژدە بدەن و خەلك پراومەنېن ، ھەكار ئاسانى بكەن و شت لەسەريان قورس و گران و نارەھەت مەكەن .

۳ - زۆربەى خەلك وا دەزانن يان وا تېگەينراون ! كە تەنھايەك جار قوربانى دەكرىت !!! بەلام لە راستىدا (واجبە) ھەموو خىزانىك ھەموو سالىك قوچ و قوربانى بكەن ھەك پېغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أُمَّةٍ بَيْتٌ فِي كُلِّ عَامٍ أَضْحِيَّةً)) ، واتە : ئەى خەلكىنە پېويستە لەسەر ھەموو خاوەن مال و ھەموو خىزانىك ھەموو سالىك قوربانى بكات .

كەواتە : مژدە دەدەين بە ھەموو موسلمانان :

كەوا دروستە ئازەلېك (مەرىك يان بزنىك) بكرىت بە قوربانى بۆ خىزانىك ھەرچەندە ژمارەشيان زۆر بېت ، بۆ پياوہكە خۆى و خىزانى و مندالەكانى .

^(۱۰۰) صحيح مسلم رقم : (۱۷۳۲) .

ههروهها دروستیشه (سییهکی حیوانهکه) بخون و (سییهکی) کی تریشی ههلبگرن .

بویه پیویسته لهسهر نهوانهی که توانایان ههیه هه موو سالییک قوچ و قوربانی بکه ن وهک پیغه مبهر

(ﷺ) فهرموویه تی : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ مِنْكُمْ حَقًّا أَنْ يَكُونَ فِي رِجْلِهِ حَبْلٌ مِنْ حَبْلِ الْجَنَّةِ)) ، واته : ئه ی خه لکینه پیویسته

لهسهر هه موو خاوه ن مال و هه موو خیزانیک هه موو سالییک قوربانی بکات .

٤ - به داخوه چه ند سه دهیه که به هوی بی ناگایی له سوننه تی موباره کی پیغه مبهر (ﷺ) چه ندین

بیدعه ی وهک (مه ولودی) و (به ره جه ژنان و عه ره فه) و (سه ر چله و سه ر سال) ، و ههروهها (نه زری

شیرکی بو ئیمام و شه خصه کان) که هیچ به لگه یه کی شهرعی له سه ر نه هاتوو ه بووه ته هوی مراندنی

دروشمی قوچ و قوربانی کردن ، که واته پیویسته هه ولی زیندوو کردنه وهی ئه م دروشمه زور بکریت

تاوه کو سوننه ته کانی پیغه مبهر (ﷺ) زیندوو بکرینه وه و زال ببیت به سه ر بیدعه چه په له کاندایا (إِنْ شَاءَ

الله) .

فَرَحَمَ اللهُ مَنْ أَحْيَا سَنَةً وَأَمَاتَ بَدْعَةً

كُلُّ خَيْرٍ فِي اتِّبَاعِ مَنْ سَلَفَ

وَكُلُّ شَرٍّ فِي ابْتِدَاعِ مَنْ خَلَفَ

فهرموده (ضعیف) و لاوازهکانی بابهتی

(قوچ) و (قوربانی کردن)

شاراوه نییه له زانایان و فیرخوازانی زانستی شهرعی و به لکو له لای هندیکی تر له موسلمانانیش که ژمارهیهکی به کجار زور فهرموده (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و هه لبه ستراو تیکه ل بووه به زوریک له کتیب و بابه ته شهرعی به کان به تایبته کتیب و بابه ته فقهی به کان .

وه له م بابه ته شدا (قوربانی کردن) ژمارهیهکی زور فهرموده (ضعیف) و لاواز به دی ده کریت و به داخه وه زوریک له وتارخوینه کان نه م فهرمودانهش ده کهن به به لگه و بو موسلمانانی باس ده کهن ، هوی نه مهش نه وهیه :

۱ - جیاوازی نه کردن له نیوان فهرموده راست و فهرموده لاواز (عدم الفرق بین الحدیث الصحيح والضعیف) .

۲ - گوئنه دان به گیرانه وهی فهرموده (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و هه لبه ستراوه کان ، نه مهش له بهر گوئنه دانه به و فهرمودانهی که هه پرده شهی زور توند و سهختیان تیدایه بو نه و که سانهی که فهرموده (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و هه لبه ستراو ده گیرنه وه و بو موسلمانانی باس ده کهن !!!
عَنِ الْمُغِيرَةِ (رضي الله عنه) قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ (ﷺ) يَقُولُ : «إِنَّ كَذِبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَيَّ أَحَدٍ ، مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» (۱۰۱) .

واته : درو کردن له سهر من وه کو درو کردن نییه له سهر هیچ که سیک ، هه که سیک به نه نقه ست درویه که له سهر من بکات نهوا با جیگای خوی له ناو تاگری دوزه خدا خوش بکات .

۳ - بی تاگابون له وه موو فهرموده (صحيح) سانهی پیغه مبهردا (ﷺ) که پشت گوئ خراون و بو خه لک باس نه کرین !!! که چی به داخه وه ده بیینی و ده بیستی حیکایهت و ریوایه تی لاواز و هه لبه ستراو و سهر سوهرینه ر باس ده کهن !!!

(۱۰۱) صحيح البخاري رقم : (۱۲۹۱) .

جا بويه به پيوستم زاني له چاپي دووهي ئم (ڪتبه دا / چوڻيٽي قورباني ڪردن) هه نديڪ له
فه رموده (ضعيف) و لاوازانهي كه له م بواره دا هه به بؤ موسلمانان به گشتي و بؤ وتارخوينه ڪانيش به
تايبه تي پوون بکه مه وه بؤ ئه وهي وريا و ئاگادار بن له گيړانه وهيان !!!

الأحاديث الضعيفة والموضوعة

الواردة في الأضحية

احذروها

* الأحاديث الضعيفة في فضل الأضحية :

- ١ . عن زيد بن أرقم (رضي الله عنه) قال : قال أصحاب رسول الله (ﷺ) : يا رسول الله ما هذه الأضاحي ؟ قال : "سنة أبيكم إبراهيم ، قالوا : فما لنا فيها يا رسول الله ؟ قال : بكل شعرة حسنة ، قالوا : فالصوف يا رسول الله ؟ قال : بكل شعرة من الصوف حسنة"^(١).
- ٢ . عن عائشة أن رسول الله (ﷺ) قال : "ما عمل آدمي من عمل يوم النحر أحب إلى الله من إهراق الدم ، إنها لتأتي يوم القيامة بقرونها وأشعارها وأظلافها ، وأنّ الدم ليقع من الله بمكان قبل أن يقع من الأرض فطيبوا بها نفساً"^(٢).
- قال الترمذي : ويروى عن رسول الله (ﷺ) أنه قال في الأضحية لصاحبها : "بكل شعرة حسنة" ، ويروى "بقرونها"^(٣).
- ٣ . عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله (ﷺ) في يوم أضحي : "ما عمل آدمي في هذا اليوم أفضل من دم يهراق إلا أن يكون رحماً توصل"^(٤).

(١) (موضوع) ، ضعيف سنن ابن ماجه رقم : (٣١٢٧) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧٢) وسلسلة الأحاديث الضعيفة رقم : (٥٢٧) .

(٢) ضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧١) .

(٣) ضعيف سنن الترمذي رقم : (١٤٩٣) والسلسلة الضعيفة : (٥٢٦) وضعيف الجامع الصغير رقم : (٥١١٢) .

(٤) الضعيفة رقم : (٥٢٥) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧٣) وضعيف الجامع رقم : (٥١١٣) .

٤ . عن علي (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) "يا فاطمة قومي إلى أضحيتك فاشهديها ، فإنه يغفر لك عند أول قطرة من دمها كل ذنب عملته ، وقولي : (إِنَّ صَلَاتِي وَنَسْكَي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ) ، قال عمران بن حصين قلت : يا رسول الله هذا لك ولأهل بيتك خاصة أم للمسلمين عامة ؟ قال : لا بل للمسلمين عامة" (٥).

٥ . عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله (ﷺ) : "ما أنفقت الورق في شيء أحب إلى الله من نحر ينحر في يوم عيد" (٦).

٦ . عن حسن بن علي (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله (ﷺ) : "من ضحى طيبة بما نفسه محتسبا لأضحيته كانت له حجابا من النار" (٧).

٧ . عن أبي هريرة (رضي الله عنه) مرفوعاً : "عظموا ضحاياكم فإنها على الصراط مطاياكم" (٨) .
وفي لفظ : "استفروها ضحاياكم فإنها مطاياكم على الصراط" (٩).

* الأحاديث الضعيفة في تفضيل الضأن أو الكبش :

٨ . عن عبادة بن الصامت (رضي الله عنه) عن رسول الله (ﷺ) قال : " ... خير الأضحية الكبش الأقرن" (١٠).

٩ . عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال : سمعت رسول الله (ﷺ) يقول : "نعم أو نعمت الأضحية الجذع من الضأن" (١١).

(٥) (موضوع) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٥٢٨) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧٤) و (٦٧٥).

(٦) (ضعيف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٥٢٤) وضعيف الجامع رقم : (٥٠٢٨) .

(٧) موضوع ، السلسلة الضعيفة رقم : (٥٢٩) وضعيف الجامع رقم : (٥٦٧٩) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧٧).

(٨) (لا أصل له بهذا اللفظ) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٧٤) .

(٩) (ضعيف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : (١٢٥٥) و (٢٦٨٧) وضعيف الجامع رقم : (٨٢٤).

(١٠) ضعيف أبي داود رقم : (٣١٥٦) وضعيف الجامع الصغير رقم : (٢٨٨١) ضعيف سنن الترمذي رقم : (١٥١٧) ومشكاة المصابيح رقم :

(١٦٤١) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : (٦٧٩).

(١١) ضعيف سنن الترمذي رقم : (١٤٩٩) ومشكاة المصابيح رقم : (١٤٦٨) وضعيف الجامع الصغير رقم : (٥٩٧١) وإرواء الغليل رقم :

(١١٤٣) .

وفي لفظ آخر : "كُتِبَ عَلَيَّ الْأُضْحَى وَلَمْ يَكْتُبْ عَلَيْكُمْ ، وَأَمَرْتُ بِصَلَاةِ الضَّحَى وَلَمْ تُؤْمَرُوا بِهَا" (٢٠).

* حديث ضعيف في الأضحية عن الميت :

١٥ . رأيت عليا (ﷺ) يضحى بكبشين فقلت : ما هذا ؟ فقال : "إن رسول الله (ﷺ) أوصاني أن أضحي عنه ، فأنا أضحي عنه" (٢١).

* ومن الأحاديث الضعيفة في الأضحية :

١٦ . "الضحايا إلى هلال المحرم لمن أراد أن يستأنى ذلك" (٢٢).

١٧ . عن ابن عباس (رضي الله عنه) مرفوعاً : "نهى أن يُضْحَى لَيْلاً" (٢٣).

١٨ . عن علي (رضي الله عنه) مرفوعاً : "نسخ الأضحى كل ذبح ... " (٢٤).

١٩ . عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه) قال : "ضحى رسول الله (ﷺ) بكبشين في يوم العيد ، فقال حين وجههما :

﴿إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ (إلى آخر الآية) ... " (٢٥).

* فائدة مهمة لطلبة العلم :

قال الشيخ ناصر السنة وقامع البدعة وخاتمة المحدثين الإمام المحدث العلامة محمد ناصر الدين الألباني

رحمه الله :

(١٩) مشكاة المصابيح رقم : (٥٧٧٥) .

(٢٠) ضعيف الجامع رقم : (٤١٦٤) ، وسلسلة الأحاديث الضعيفة : (٦ / ٤٩٢ - ٤٩٣) .

(٢١) ضعيف أبي داود رقم : (٢٧٩٠) وضعيف سنن الترمذي رقم : (١٤٩٥) .

(٢٢) السلسلة الضعيفة : (٤١٠٦) وضعيف الجامع رقم : (٣٥٩٥) .

(٢٣) (موضوع) ، سلسلة الأحاديث الضعيفة رقم : (٤٧١١) .

(٢٤) (ضعيف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٩٠٤) .

قال الإمام الألباني رحمه الله : (من آثار هذا الحديث السيئة أن تركت سنن صحيحة مشهورة منها العقيقة فقد روى البخاري وغيره من

حديث سلمان بن عامر الضبي مرفوعاً قال : "مع الغلام عقيقة فاهرقوا عنه دمًا" .

(٢٥) ضعيف أبي داود رقم : (٢٧٩٥) وضعيف سنن ابن ماجه رقم : (٣١٢١) .

(القاعدة الحادية عشرة) لا يجوز ذكر الحديث الضعيف إلا مع بيان ضعفه ، لقد جرى كثير من المؤلفين ولا سيما في العصر الحاضر على اختلاف مذاهبهم واختصاصاتهم على رواية الأحاديث المنسوبة إلى النبي (ﷺ) دون أن يُنبّهوا على الضعيفة منها جهلاً منهم بالسنة أو رغبةً أو كسلاً منهم عن الرجوع إلى كتب المتخصصين فيها ، وبعض هؤلاء - أعني المتخصصين - يتساهلون في ذلك في أحاديث فضائل الأعمال خاصة ، قال أبو شامة في [الباعث على إنكار البدع والحوادث " (ص ٥٤)] : (وهذا عند المحققين من أهل الحديث وعند علماء الأصول والفقهاء خطأ ، بل ينبغي أن يُبيّن أمره إن عَلِمَ وإلا دخل تحت الوعيد في قوله (ﷺ) : " مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ " رواه مسلم) .

هذا حكم من سكت عن الأحاديث الضعيفة في الفضائل فكيف إذا كانت في الأحكام ونحوها ؟ واعلم أن من يفعل ذلك فهو أحد رجلين :

١ - إما أن يعرف ضعف تلك الأحاديث ولا يُنبّه على ضعفها فهو غاشٌّ للمسلمين وداخلٌ حتماً في الوعيد المذكور .

قال ابن حبان في كتابه " الضعفاء " (١ / ٧ - ٨) : (في هذا الخبر دليل على أن المُحدِّث إذا روى ما لم يصح عن النبي (ﷺ) مِمَّا تُقَوَّلُ عليه وهو يعلم ذلك يكون كأحد الكاذبين ، على أن ظاهر الخبر ما هو أشد قال (ﷺ) : " من روى عني حديثاً وهو يرى أنه كذب . . " - ولم يقل : إنه تيقن أنه كذب - فكلُّ شاكٍّ فيما يروي أنه صحيح أو غير صحيح داخل في ظاهر خطاب هذا الخبر " . ونقله ابن عبد الهادي في " الصارم المنكي " (ص ١٦٥ - ١٦٦) وأقره .

٢ - وإما أن لا يعرف ضعفها فهو آثم أيضاً لإقدامه على نسبتها إليه (ﷺ) دون علم ، وقد قال (ﷺ) : " كَفَى بِتَالِمُرِّهِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ " [رواه مسلم (رقم : ٥) في مقدمة " صحيحه " وهو مخرج في " الصحيحة " (٢٠٥)] ، فله حظ من إثم الكاذب على رسول الله (ﷺ) لأنه قد أشار (ﷺ) أن من حدث بكل ما سمعه - ومثله من كتبه - أنه واقع في الكذب عليه (ﷺ) محالة فكان بسبب ذلك أحد الكاذبين ، الأول : الذي افتراه ، والآخر : هذا الذي نشره ، قال ابن حبان أيضاً (١ / ٩) : " في هذا الخبر زجر للمرء أن يحدث بكل ما سمع حتى يعلم علم اليقين صحته " .

وقد صرَّحَ النووي بأنَّ من لا يعرف ضعف الحديث لا يحل له أن يهجم على الاحتجاج به من غير بحث عليه بالتفتيش عنه إن كان عارفاً أو بسؤال أهل العلم إن لم يكن عارفاً . راجع " قواعد التحديث " ، وراجع " التمهيد " في مقدمة الضعيفة : (ص ١٠ - ١٢) . ١ هـ^(١) .

نووسهر

ماموستا : محمد عبد الرحمن لطيف

١٢ / ذي القعدة / ١٤٢٥ هـ

كوردستان / كه‌لار

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾

﴿ رَبِّ أَعْنِي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ ، وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ هُدَايَ إِلَيَّ ، وَأَنْصُرْنِي عَلَيَّ مِنْ بَعْدِ عَلَيَّ .. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي لَكَ شَاكِرًا ، لَكَ ذَاكِرًا ، لَكَ زَاهِبًا ، لَكَ مَطْوَعًا ، إِلَيْكَ مُخْتَبَأًا أَوْ مُنِيبًا .. رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي ، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي ، وَأَجِبْ دَعْوَتِي ، وَتَبِّتْ حُجَّتِي ، وَاهْدِ قَلْبِي ، وَسَدِّدْ لِسَانِي ، وَأَسْأَلُ سَحِيمَةَ قَلْبِي ﴾



مالپه‌ری به‌هشت و وه‌لامه‌کان



ba8.org

walamakan.com

^(١) مقدمة " تمام المنة في التعليق على فقه السنة " .

گرنگترینی سهراچاوهكان

۱- قورئانی پيرۆز .

۲- كتيبه فهرموودهيبه كان ، وهك :

- . صحيح البخاري .
- . صحيح مسلم .
- . صحيح أبي داود .
- . صحيح سنن الترمذي .
- . صحيح سنن النسائي .
- . صحيح سنن ابن ماجه .
- . صحيح الجامع الصغير .
- . سلسلة الأحاديث الصحيحة .

۳- كتيبه فتهى به كان ، وهك :

- . فتح الباري شرح صحيح البخاري ، للحافظ ابن حجر العسقلاني .
- . شرح صحيح مسلم ، للإمام النووي .
- . تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذي ، للعلامة المباركفوري .
- . المجموع شرح المهذب ، للإمام النووي .
- . المغني لابن قدامة المقدسي الحنبلي .
- . نيل الأوطار ، للعلامة الشوكاني .
- . السيل الحرار ، للعلامة الشوكاني .
- . سبل السلام شرح بلوغ المرام ، للعلامة الصنعاني .

۴- ته فسيره كان :

- . تفسير ابن كثير .
- . تفسير فتح القدير للشوكاني .